



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

# CÔNG BÁO

Do UBND thành phố Hồ Chí Minh xuất bản

Tháng 3

Số 27 (01/3/2008)

## MỤC LỤC

Ngày ban hành	Trích yếu nội dung	Trang
---------------	--------------------	-------

### THÀNH PHỐ

22-02-2008	Quyết định số 13/2008/QĐ-UBND về ban hành Chương trình hành động thực hiện Nghị quyết số 47-NQ/TW ngày 22 tháng 3 năm 2005 của Bộ Chính trị về tiếp tục đẩy mạnh thực hiện chính sách dân số và kế hoạch hóa gia đình.	3
------------	--	---

### QUẬN 3

19-02-2008	Chỉ thị số 02/2008/CT-UBND về tổ chức thực hiện nhiệm vụ quốc phòng năm 2008.	16
------------	---	----

### QUẬN BÌNH THẠNH

24-01-2008	Quyết định số 05/2008/QĐ-UBND về Kế hoạch chỉ đạo, điều hành phát triển kinh tế - xã hội trên địa bàn quận Bình Thạnh năm 2008.	22
------------	---	----

13-02-2008 - Quyết định số 06/2008/QĐ-UBND về việc ban hành Quy chế tổ chức và hoạt động của Trung tâm Thể dục Thể thao, quận Bình Thạnh.

47

**THÀNH PHỐ**

**ỦY BAN NHÂN DÂN  
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 13/2008/QĐ-UBND

*TP. Hồ Chí Minh, ngày 22 tháng 02 năm 2008*

**QUYẾT ĐỊNH**

**Về ban hành Chương trình hành động thực hiện  
Nghị quyết số 47-NQ/TW ngày 22 tháng 3 năm 2005 của  
Bộ Chính trị về tiếp tục đẩy mạnh thực hiện chính sách  
dân số và kế hoạch hóa gia đình**

**ỦY BAN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

Căn cứ Luật Tổ chức Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân ngày 26 tháng 11 năm 2003;

Thực hiện Nghị quyết số 47-NQ/TW ngày 22 tháng 3 năm 2005 của Bộ Chính trị về tiếp tục đẩy mạnh thực hiện chính sách dân số và kế hoạch hóa gia đình;

Căn cứ Quyết định số 09/2006/QĐ-TTg ngày 10 tháng 01 năm 2006 của Thủ tướng Chính phủ ban hành Chương trình hành động của Chính phủ thực hiện Nghị quyết số 47-NQ/TW ngày 22 tháng 3 năm 2005 của Bộ Chính trị về tiếp tục đẩy mạnh thực hiện chính sách dân số và kế hoạch hóa gia đình;

Xét đề nghị của Chủ nhiệm Ủy ban Dân số, Gia đình và Trẻ em thành phố tại Công văn số 600/CV-UBND SGĐTE ngày 24 tháng 12 năm 2007,

**QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Ban hành kèm theo Quyết định này Chương trình hành động của Ủy ban nhân dân thành phố thực hiện Nghị quyết số 47-NQ/TW ngày 22 tháng 3 năm 2005 của Bộ Chính trị về tiếp tục đẩy mạnh thực hiện chính sách dân số và kế hoạch hóa gia đình.

**Điều 2.** Quyết định này có hiệu lực sau 10 ngày, kể từ ngày ký.

**Điều 3.** Chánh Văn phòng Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân thành phố, Chủ nhiệm Ủy ban Dân số, Gia đình và Trẻ em thành phố, Thủ trưởng các sở - ngành thành phố, Chủ tịch Ủy ban nhân dân các quận - huyện và các tổ chức, cá nhân có liên quan chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN**  
**KT. CHỦ TỊCH**  
**PHÓ CHỦ TỊCH**

**Nguyễn Thị Thu Hà**

**ỦY BAN NHÂN DÂN  
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

## **CHƯƠNG TRÌNH HÀNH ĐỘNG**

**Thực hiện Nghị quyết số 47-NQ/TW ngày 22 tháng 3 năm 2005  
của Bộ Chính trị về tiếp tục đẩy mạnh thực hiện chính sách  
dân số và kế hoạch hóa gia đình**

*(Ban hành kèm theo Quyết định số 13/2008/QĐ-UBND  
ngày 22 tháng 02 năm 2008 của Ủy ban nhân dân thành phố)*

### **I. MỤC TIÊU**

#### **1. Mục tiêu chung:**

Mục tiêu Chương trình hành động của Ủy ban nhân dân thành phố là cụ thể hóa các nhiệm vụ, giải pháp để thực hiện có hiệu quả Nghị quyết số 47-NQ/TW ngày 22 tháng 3 năm 2005 của Bộ Chính trị, Chương trình hành động của Chính phủ ban hành kèm theo Quyết định số 09/2006/QĐ-TTg ngày 10 tháng 01 năm 2006 của Thủ tướng Chính phủ, Chương trình hành động số 01-CTr/TU ngày 19 tháng 12 năm 2005 của Thành ủy thành phố Hồ Chí Minh, Báo cáo kết quả thực hiện Chiến lược Dân số Việt Nam tại thành phố Hồ Chí Minh giai đoạn 2001 - 2005 và kế hoạch thực hiện giai đoạn 2006 - 2010 ngày 27 tháng 12 năm 2006 của Ủy ban nhân dân thành phố, nhằm tiếp tục đẩy mạnh thực hiện chính sách dân số và kế hoạch hóa gia đình, đạt được các mục tiêu về quy mô, cơ cấu, phân bố và chất lượng dân số của thành phố đến năm 2010.

#### **2. Các mục tiêu cụ thể:**

a) Triển khai các giải pháp nhằm thực hiện đạt mục tiêu mỗi cặp vợ chồng chỉ có một hoặc hai con và quy mô dân số thành phố Hồ Chí Minh khoảng 7,2 triệu người vào năm 2010; duy trì vững chắc mức giảm tỷ lệ sinh bình quân hàng năm 0,1‰; giảm tỷ lệ phát triển dân số tự nhiên hàng năm 0,1‰; giảm tỷ lệ sinh con thứ ba trở lên bình quân mỗi năm 0,2%.

b) Xây dựng các mô hình mới và triển khai, phát huy các mô hình đã hình thành về nâng cao chất lượng dân số về thể chất, trí tuệ, tinh thần nhằm đáp ứng nguồn nhân lực phục vụ cho sự nghiệp công nghiệp hóa, hiện đại hóa của thành phố.

c) Thực hiện có hiệu quả quản lý dân số, thông qua việc xây dựng hệ cơ sở dữ liệu dân cư đảm bảo cung cấp các thông tin, dữ liệu dân số kịp thời, đầy đủ và chính xác phục vụ cho việc quản lý, điều hành, đánh giá kết quả thực hiện chính sách dân số - kế hoạch hóa gia đình và phục vụ yêu cầu quản lý kinh tế - xã hội của thành phố.

## II. CÁC NHIỆM VỤ VÀ GIẢI PHÁP CHÍNH

1. Tăng cường chỉ đạo thực hiện chính sách dân số và kế hoạch hóa gia đình ở từng đơn vị:

a) Tiếp tục tổ chức nghiên cứu, quán triệt Nghị quyết số 47-NQ/TW ngày 22 tháng 3 năm 2005 của Bộ Chính trị, Chương trình hành động của Chính phủ ban hành kèm theo Quyết định số 09/2006/QĐ-TTg ngày 10 tháng 01 năm 2006 của Thủ tướng Chính phủ, Chương trình hành động số 01-CTr/TU ngày 19 tháng 12 năm 2005 của Thành ủy thành phố Hồ Chí Minh, Báo cáo kết quả thực hiện Chiến lược Dân số Việt Nam tại thành phố Hồ Chí Minh giai đoạn 2001 - 2005 và kế hoạch thực hiện giai đoạn 2006 - 2010 ngày 27 tháng 12 năm 2006 của Ủy ban nhân dân thành phố và Quyết định số 87/2006/QĐ-UBND ngày 14 tháng 6 năm 2006 của Ủy ban nhân dân thành phố, trọng tâm trong dịp kỷ niệm Ngày Dân số Việt Nam (26/12) và Ngày Dân số thế giới (11/7) hàng năm, nhằm nâng cao nhận thức sâu sắc về quan điểm, chủ trương, chính sách của Đảng và pháp luật của Nhà nước về tầm quan trọng của công tác dân số - kế hoạch hóa gia đình trong điều kiện phát triển kinh tế - xã hội của thành phố.

b) Tiến hành kiểm điểm, đánh giá tình hình thực hiện chính sách và các chỉ tiêu dân số - kế hoạch hóa gia đình hàng năm, vào cuối mỗi năm tại từng đơn vị. Trên cơ sở đó xây dựng nội dung, chỉ tiêu công tác dân số - kế hoạch hóa gia đình đưa vào kế hoạch kinh tế - xã hội của đơn vị mình năm tiếp theo. Kiên quyết chỉ đạo thực hiện đạt các chỉ tiêu về dân số - kế hoạch hóa gia đình đề ra như: chỉ tiêu về mức giảm sinh (0,1‰) và mức giảm sinh con thứ 3 trở lên (0,2‰); chỉ tiêu về vận động thực hiện kế hoạch hóa gia đình (chỉ tiêu các biện pháp tránh thai do Trung ương giao hàng năm); chỉ tiêu phấn đấu cho chất lượng dân số như: giảm tỷ lệ trẻ em suy dinh dưỡng (chỉ tiêu phấn đấu do Ủy ban nhân dân thành phố giao hàng năm) và giảm tỷ lệ tình trạng nạo phá thai (giảm 10% hàng năm).

c) Tiếp tục triển khai thực hiện Quyết định số 87/2006/QĐ-UBND ngày 14 tháng 6 năm 2006 của Ủy ban nhân dân thành phố về chính sách dân số - kế hoạch hóa gia đình giai đoạn 2006 - 2010 và bổ sung nội dung xử lý vi phạm cho phù hợp với Quyết định số 09/2006/QĐ-TTg ngày 10 tháng 01 năm 2006 của Thủ tướng

Chính phủ; xác định thực hiện tốt mục tiêu chính sách dân số - kế hoạch hóa gia đình là một trong những tiêu chuẩn quan trọng để đánh giá mức độ hoàn thành nhiệm vụ, bình xét thi đua, khen thưởng đối với các tập thể, cá nhân; cán bộ, công chức, viên chức phải gương mẫu và tích cực vận động gia đình và toàn dân thực hiện tốt chính sách dân số và kế hoạch hóa gia đình. Thực hiện Quyết định số 09/2006/QĐ-TTg ngày 10 tháng 01 năm 2006 của Thủ tướng Chính phủ, không đề cử, đề bạt và xem xét đưa ra khỏi các chức vụ lãnh đạo đối với cán bộ, công chức, viên chức vi phạm chính sách này.

d) Hàng năm tiến hành xây dựng và đánh giá kết quả thực hiện các đề án xã hội hóa công tác dân số - kế hoạch hóa gia đình của đơn vị, nhằm huy động các lực lượng và nguồn lực xã hội tham gia công tác này.

2. Đẩy mạnh công tác truyền thông, tuyên truyền, vận động và giáo dục chuyển đổi hành vi:

a) Đẩy mạnh việc phổ biến, tuyên truyền rộng rãi Nghị quyết, Chương trình hành động, các chủ trương, đường lối của Đảng và chính sách, pháp luật của Nhà nước về dân số và kế hoạch hóa gia đình đến mọi tầng lớp nhân dân.

b) Thực hiện đổi mới nội dung, hình thức tuyên truyền cho phù hợp đặc điểm tình hình, tâm lý, tập quán sinh đẻ nhằm đảm bảo hiệu quả tuyên truyền ở từng đơn vị. Tập trung nơi đông dân có mức sinh cao, có tỷ lệ sinh con thứ 3 trở lên cao, các xã vùng sâu, vùng xa và có nhiều khó khăn. Huy động đông đảo lực lượng tham gia công tác tuyên truyền vận động và khai thác kênh tuyên truyền trên các phương tiện thông tin đại chúng của đơn vị, ngành và thành phố, trong việc tuyên truyền, cung cấp thông tin và nêu các gương điển hình.

c) Tập trung tổ chức thực hiện đạt mục tiêu Chiến lược truyền thông dân số - kế hoạch hóa gia đình của Ủy ban Dân số, Gia đình và Trẻ em ban hành.

d) Tăng cường công tác tuyên truyền, giáo dục về dân số - kế hoạch hóa gia đình và sức khỏe sinh sản cho vị thành niên và thanh niên trong và ngoài nhà trường nhằm nâng cao sự hiểu biết, có thái độ và hành vi tích cực trong việc tự bảo vệ và chăm sóc sức khỏe sinh sản, góp phần giảm tỷ lệ nạo phá thai trong thanh niên và vị thành niên, phòng tránh các bệnh lây truyền qua đường tình dục, trong đó có HIV/AIDS.

3. Mở rộng và nâng cao chất lượng dịch vụ kế hoạch hóa gia đình và chăm sóc sức khỏe sinh sản:

a) Đầu tư nâng cấp cơ sở vật chất, trang thiết bị theo chuẩn quốc gia các cơ sở y

tế quận - huyện và phường - xã; bồi dưỡng, nâng cao chất lượng đội ngũ cán bộ y tế làm dịch vụ chăm sóc sức khỏe sinh sản, kế hoạch hóa gia đình về y đức, kỹ năng tư vấn và chuyên môn, đảm bảo cung cấp dịch vụ an toàn, thuận tiện và chất lượng tốt cho người dân. Xây dựng và triển khai mô hình cung cấp dịch vụ chăm sóc sức khỏe sinh sản, kế hoạch hóa gia đình cho các nhóm đối tượng cần quan tâm như công nhân lao động nghèo, dân nhập cư, công nhân các khu chế xuất, khu công nghiệp.

b) Đảm bảo cung cấp đầy đủ các loại phương tiện tránh thai: tăng cường công tác quản lý chặt chẽ việc phân phối, sử dụng các loại phương tiện tránh thai miễn phí; tiếp tục thực hiện chương trình tiếp thị xã hội phương tiện tránh thai trong cộng đồng.

c) Tập trung mọi nỗ lực của các ban, ngành, đoàn thể các cấp tăng cường các hoạt động vận động, tư vấn và cung cấp dịch vụ kế hoạch hóa gia đình tại các xã vùng sâu khó khăn, vùng có mức sinh cao và sinh con thứ 3 trở lên cao. Duy trì việc tổ chức chiến dịch tăng cường dịch vụ chăm sóc sức khỏe sinh sản - kế hoạch hóa gia đình ở 100% xã vùng sâu, khó khăn, mở rộng đến các phường - xã nghèo, khu vực đông dân nhập cư, các xã - phường có mức sinh cao thông qua việc triển khai đồng bộ và có hiệu quả 3 gói dịch vụ: kế hoạch hóa gia đình, làm mẹ an toàn và chống viêm nhiễm đường sinh sản.

d) Thực hiện tốt các chiến dịch tuyên truyền, vận động lồng ghép với cung cấp dịch vụ sức khỏe sinh sản - kế hoạch hóa gia đình hàng năm tại từng quận - huyện và địa bàn chiến dịch. Thông qua vận động xã hội hóa để triển khai mô hình cung cấp dịch vụ chăm sóc sức khỏe sinh sản định kỳ, miễn phí cho nữ sinh viên và nữ công nhân trong các khu công nghiệp.

#### 4. Từng bước thực hiện chương trình nâng cao chất lượng dân số:

a) Triển khai chương trình tuyên truyền, tư vấn và khám sức khỏe trước khi đăng ký kết hôn và trước khi muốn có con; chương trình kiểm tra sức khỏe di truyền; chương trình phát hiện và điều trị sớm một số bệnh bẩm sinh của trẻ sơ sinh ngay sau khi sinh.

b) Thực hiện có hiệu quả chương trình phòng, chống suy dinh dưỡng ở trẻ em. Triển khai chương trình phục hồi chức năng cho trẻ em khuyết tật.

c) Phát động phong trào rèn luyện thân thể, bảo vệ sức khỏe, giữ vệ sinh môi trường sống tại tất cả các cộng đồng dân cư thành phố; nâng cao chất lượng bộ môn thể dục, thể thao rèn luyện thể chất cho học sinh, sinh viên tại các trường học.

d) Tiếp tục triển khai có hiệu quả chương trình giảm nghèo; Đề án tổ chức quản



lý dạy nghề, giải quyết việc làm cho người sau cai nghiện ma túy, tích cực phòng, chống tệ nạn xã hội và HIV/AIDS.

đ) Triển khai khảo sát, nghiên cứu, đánh giá chất lượng dân số Việt Nam trong đối tượng vị thành niên, thanh niên trên địa bàn thành phố.

#### 5. Nâng cao chất lượng hệ thống thông tin quản lý chuyên ngành dân số:

Ứng dụng công nghệ thông tin nhằm vào thực hiện việc cung cấp thông tin đầy đủ, kịp thời, chính xác dữ liệu về dân số đáp ứng yêu cầu quản lý, điều hành, đánh giá kết quả thực hiện chính sách dân số - kế hoạch hóa gia đình, Chiến lược Dân số và phục vụ việc lập kế hoạch phát triển kinh tế - xã hội hàng năm của quận - huyện và thành phố.

6. Tăng cường đầu tư nguồn lực tài chính và cải tiến cơ chế quản lý đối với công tác dân số - kế hoạch hóa gia đình:

a) Tăng mức đầu tư từ ngân sách thành phố cho công tác dân số - kế hoạch hóa gia đình theo kế hoạch được duyệt hàng năm, ngoài mức đầu tư cho công tác này được quy định tại Quyết định số 147/2000/QĐ-TTg ngày 22 tháng 12 năm 2000 của Thủ tướng Chính phủ về việc phê duyệt Chiến lược Dân số Việt Nam giai đoạn 2001 - 2010.

b) Đẩy mạnh công tác xã hội hóa, xây dựng kế hoạch tìm kiếm các nguồn viện trợ và huy động sự đóng góp của nhân dân cho công tác dân số - kế hoạch hóa gia đình.

c) Tiếp tục thực hiện quản lý, điều hành có hiệu quả công tác dân số - kế hoạch hóa gia đình theo chương trình mục tiêu quốc gia. Xây dựng cơ chế phối hợp nhằm nâng cao hiệu quả phối hợp giữa các ngành, cơ quan, tổ chức tham gia công tác này. Xây dựng và triển khai kế hoạch kiểm tra, thanh tra bảo đảm sử dụng kinh phí đúng mục tiêu, phòng tránh và xử lý nghiêm các trường hợp tiêu cực, lãng phí.

7. Củng cố và kiện toàn tổ chức bộ máy và cán bộ làm công tác dân số - kế hoạch hóa gia đình:

a) Củng cố, kiện toàn tổ chức bộ máy, hoàn thiện chức năng nhiệm vụ của cơ quan phụ trách công tác dân số - kế hoạch hóa gia đình từ thành phố đến cơ sở.

b) Tiến hành quy hoạch, đào tạo và quản lý cán bộ nhằm nâng cao năng lực quản lý và điều hành chương trình dân số và kế hoạch hóa gia đình cho đội ngũ làm công tác này ở các cấp. Chú trọng tập huấn bồi dưỡng cho đội ngũ cộng tác viên, lực

lượng nông cốt quan trọng trong vận động thực hiện kế hoạch hóa gia đình trên từng địa bàn dân cư.

c) Tiếp tục thực hiện chế độ bảo hiểm xã hội và bảo hiểm y tế đối với cán bộ phụ trách công tác dân số - kế hoạch hóa gia đình xã - phường, thị trấn. Tiếp tục thực hiện chế độ hỗ trợ bồi dưỡng và bảo hiểm con người hoặc bảo hiểm y tế tự nguyện cho đội ngũ công tác viên cơ sở.

### III. TỔ CHỨC THỰC HIỆN

#### 1. Các sở - ngành và Ủy ban nhân dân các quận - huyện:

a) Tổ chức phổ biến, quán triệt Nghị quyết số 47-NQ/TW ngày 22 tháng 3 năm 2005 của Bộ Chính trị về tiếp tục thực hiện đẩy mạnh thực hiện chính sách dân số và kế hoạch hóa gia đình; Chương trình hành động của Chính phủ và Chương trình hành động của Ủy ban nhân dân thành phố, trong hệ thống tổ chức, trong đội ngũ cán bộ, công chức, viên chức của đơn vị và trong nhân dân thành phố.

b) Trên cơ sở chức năng nhiệm vụ được giao, xây dựng chương trình hành động thực hiện chính sách dân số - kế hoạch hóa gia đình của đơn vị và đưa chỉ tiêu, nội dung nhiệm vụ thực hiện chính sách dân số - kế hoạch hóa gia đình vào kế hoạch công tác năm và 5 năm của đơn vị.

c) Xây dựng đề án, kế hoạch, tổ chức thực hiện các nhiệm vụ cụ thể về dân số - kế hoạch hóa gia đình được giao.

2. Các sở - ngành được giao nhiệm vụ cụ thể trong Chương trình hành động này xây dựng đề án, kế hoạch, tổ chức thực hiện và báo cáo kết quả về Ủy ban nhân dân thành phố thông qua Sở Y tế và Ủy ban Dân số, Gia đình và Trẻ em thành phố; định kỳ mỗi năm 2 lần (tháng 1 và tháng 6 hàng năm) và bắt đầu từ tháng 01 năm 2008.

a) Sở Y tế và Ủy ban Dân số, Gia đình và Trẻ em thành phố: là cơ quan thường trực Chương trình này, có trách nhiệm:

- Tham mưu Ủy ban nhân dân thành phố trong việc quản lý thực hiện Chương trình hành động này.

- Tổng hợp Chương trình hành động, kế hoạch, báo cáo kết quả thực hiện của các cơ quan, đơn vị và báo cáo Ủy ban nhân dân thành phố theo quy định.

- Phối hợp với các cơ quan, đơn vị trong việc xây dựng và triển khai thực hiện các đề án, chương trình, kế hoạch về công tác dân số - kế hoạch hóa gia đình.

- Hàng năm tiến hành xây dựng đề án xã hội hóa công tác dân số - kế hoạch hóa

gia đình của đơn vị nhằm huy động các lực lượng và nguồn lực xã hội tham gia công tác này.

- Chủ trì, có kế hoạch xây dựng nâng cấp, bổ sung trang thiết bị y tế và đào tạo, bồi dưỡng nâng cao trình độ cán bộ làm dịch vụ y tế về kế hoạch hóa gia đình; từng bước nâng cao chất lượng cung cấp dịch vụ y tế về kế hoạch hóa gia đình; tăng cường công tác quản lý, tổ chức thực hiện có hiệu quả các dịch vụ y tế về kế hoạch hóa gia đình, chú trọng công tác tư vấn cho người có nhu cầu sử dụng dịch vụ này.

- Chủ trì, phối hợp với các cơ quan có liên quan nghiên cứu, tiếp tục thực hiện chính sách về chăm sóc sức khỏe bà mẹ và trẻ em; mở rộng các mô hình phù hợp, nhằm giảm tỷ lệ trẻ em sinh ra bị dị tật bẩm sinh, nhiễm HIV/AIDS; giảm tỷ lệ trẻ em suy dinh dưỡng; giảm tỷ lệ nạo phá thai, nhất là vị thành niên và thanh niên; chủ trì thực hiện chương trình tuyên truyền, tư vấn kiểm tra sức khỏe cho thanh niên trước khi đăng ký kết hôn và trước khi muốn có con.

- Phối hợp các đơn vị có liên quan tổ chức tốt các hoạt động truyền thông tư vấn, cung cấp dịch vụ chăm sóc sức khỏe sinh sản - kế hoạch hóa gia đình cho các nhóm đối tượng ưu tiên, các địa bàn còn khó khăn về kinh tế, các huyện vùng sâu, vùng xa.

b) Sở Kế hoạch và Đầu tư và Sở Tài chính: Có trách nhiệm lồng ghép các yếu tố dân số với các chương trình phát triển kinh tế - xã hội của thành phố; bố trí ngân sách cho các hoạt động của kế hoạch công tác dân số và kế hoạch hóa gia đình theo khả năng cân đối ngân sách của thành phố; kiểm tra, giám sát, sử dụng kinh phí theo đúng Luật Ngân sách nhà nước.

c) Sở Giáo dục và Đào tạo: Chủ trì, phối hợp với các đơn vị có liên quan triển khai có hiệu quả giáo dục về dân số, sức khỏe sinh sản, giới, giới tính cho học sinh trong hệ thống trường trung học cơ sở và trung học phổ thông; xây dựng mạng lưới truyền thông giáo dục, tư vấn và chăm sóc sức khỏe sinh sản cho học sinh, sinh viên trong các trường đại học, trung học và các cơ sở giáo dục. Tăng cường giáo dục thể chất cho học sinh các cấp để góp phần nâng cao chất lượng dân số.

d) Sở Lao động - Thương binh và Xã hội: Có trách nhiệm thực hiện đào tạo và sử dụng lao động, phối hợp với Sở Y tế, các đơn vị có liên quan giải quyết vấn đề về sức khỏe sinh sản và kế hoạch hóa gia đình ở những cặp vợ chồng có nguy cơ cao về bệnh di truyền, lồng ghép các nội dung dân số vào chương trình xóa đói giảm nghèo, giải quyết việc làm của thành phố.

đ) Sở Tư pháp: Chủ trì và phối hợp với các đơn vị có liên quan, Ủy ban nhân

dân quận - huyện tăng cường công tác phổ biến, giáo dục pháp luật về dân số - kế hoạch hóa gia đình trong toàn dân.

e) Sở Văn hóa và Thông tin: Có trách nhiệm tổ chức, huy động các phương tiện thông tin đại chúng và các thiết chế văn hóa nhằm tuyên truyền, phổ biến rộng rãi các chủ trương, chính sách về dân số và kế hoạch hóa gia đình.

g) Đề nghị Ủy ban Mặt trận Tổ quốc Việt Nam thành phố và các thành viên khác như: Hội Liên hiệp Phụ nữ, Đoàn Thanh niên Cộng sản Hồ Chí Minh, Liên đoàn Lao động, Hội Cựu Chiến binh thành phố, Hội Nông dân thành phố, Hội Chữ thập đỏ, Hội Kế hoạch hóa gia đình,... có kế hoạch vận động các đoàn viên, hội viên và các tầng lớp nhân dân tích cực thực hiện chính sách dân số - kế hoạch hóa gia đình.

h) Ủy ban nhân dân các quận - huyện thực hiện, lồng ghép các mục tiêu, chỉ tiêu của kế hoạch Chiến lược Dân số vào kế hoạch phát triển kinh tế - xã hội hàng năm của đơn vị, chủ động huy động thêm nguồn lực thực hiện các chỉ tiêu, mục tiêu dân số - kế hoạch hóa gia đình được giao./.

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN**  
**KT. CHỦ TỊCH**  
**PHÓ CHỦ TỊCH**

**Nguyễn Thị Thu Hà**

**DANH MỤC****Nội dung cụ thể công tác dân số - kế hoạch hóa  
gia đình và phân công thực hiện**

(Ban hành kèm theo Quyết định số 13/2008/QĐ-UBND  
ngày 22 tháng 02 năm 2008 của Ủy ban nhân dân thành phố)

<b>Số TT</b>	<b>Nội dung</b>	<b>Cơ quan chủ trì thực hiện</b>	<b>Cơ quan phối hợp</b>	<b>Cấp quyết định</b>	<b>Thời gian dự kiến</b>
1	Xây dựng các chỉ tiêu dân số - kế hoạch hóa gia đình đưa vào kế hoạch kinh tế - xã hội hàng năm của thành phố, quận - huyện.	- Sở Y tế - Sở Kế hoạch và Đầu tư.	- Ủy ban Dân số, Gia đình và Trẻ em thành phố - Ủy ban nhân dân các quận - huyện	Ủy ban nhân dân thành phố.	Đầu mỗi năm
2	Xây dựng đề án xã hội hóa chương trình dân số - kế hoạch hóa gia đình hàng năm.	- Sở Y tế. - Ủy ban Dân số, Gia đình và Trẻ em thành phố.		Ủy ban nhân dân thành phố.	Đầu mỗi năm
3	Khảo sát, lượng giá tiếp thu quán triệt Nghị quyết, Chương trình hành động của Đảng, Chính quyền về dân số - kế hoạch hóa gia đình	- Sở Y tế. - Ủy ban Dân số, Gia đình và Trẻ em thành phố.	- Ban Tuyên giáo Thành ủy. - Ủy ban nhân dân các quận - huyện		Đầu mỗi năm
4	Nâng cấp cơ sở vật chất, trang thiết bị y tế; Nâng chất lượng chuyên môn cho cán bộ y tế cung cấp dịch vụ kế hoạch hóa gia đình; triển khai các mô hình nâng cao chất lượng dân số.	Sở Y tế	Các bệnh viện phụ sản, các cơ sở y tế thành phố và quận - huyện	Ủy ban nhân dân thành phố.	Từ năm 2008

5	Xây dựng kế hoạch và triển khai mô hình cung cấp dịch vụ chăm sóc sức khỏe sinh sản định kỳ, miễn phí cho nữ sinh viên và nữ công nhân công nghiệp.	Trung tâm Chăm sóc sức khỏe sinh sản thành phố	Các bệnh viện phụ sản của TP; Liên đoàn Lao động, Thành Đoàn, Hội LHPN, Hội Chữ thập đỏ	Ủy ban nhân dân thành phố	Từ năm 2008
6	Xây dựng và triển khai thí điểm chương trình tuyên truyền, tư vấn và khám sức khỏe trước khi đăng ký kết hôn	- Sở Y tế. - Ủy ban Dân số, Gia đình và Trẻ em thành phố.	Các bệnh viện và Trung tâm Chăm sóc sức khỏe sinh sản thành phố	Ủy ban nhân dân thành phố	Từ năm 2008
7	Triển khai chương trình phát hiện điều trị sớm bệnh bẩm sinh ở trẻ em ngay khi sinh ra	Các bệnh viện phụ sản thành phố	Ủy ban Dân số, Gia đình và Trẻ em thành phố.		Từ năm 2008
8	Xây dựng và triển khai chương trình phục hồi chức năng trẻ khuyết tật có khả năng phục hồi và có hoàn cảnh khó khăn	- Sở Y tế. - Ủy ban Dân số, Gia đình và Trẻ em thành phố.	- Hội Bảo trợ trẻ em. - Hội Bảo trợ bệnh nhân nghèo		Từ năm 2008
9	- Triển khai chương trình nâng chất lượng bộ môn thể dục, thể thao cho học sinh, sinh viên. - Truyền thông, giáo dục sức khỏe sinh sản, giới, giới tính cho học sinh cấp 2 - 3	Sở Giáo dục và Đào tạo	Sở Văn hóa và Thông tin và Sở Thể dục - Thể thao		Từ năm 2008
10	Khảo sát, đánh giá chất lượng dân số của đối tượng vị thành niên và thanh niên	- Sở Y tế. - Ủy ban Dân số, Gia đình và Trẻ em thành phố.	Cục Thống kê, Đoàn TNCS, Sở Giáo dục và Đào tạo	Ủy ban nhân dân thành phố	2008 - 2009

11	Xây dựng cơ chế phối hợp liên ngành thực hiện chương trình dân số - kế hoạch hóa gia đình	- Sở Y tế. - Ủy ban Dân số, Gia đình và Trẻ em thành phố.			Từ năm 2008
12	Xây dựng kế hoạch huy động dự án tài trợ công tác dân số - kế hoạch hóa gia đình	- Sở Y tế. - Ủy ban Dân số, Gia đình và Trẻ em thành phố.			Từ năm 2008

**ỦY BAN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ**

**QUẬN 3**

**ỦY BAN NHÂN DÂN**  
**QUẬN 3**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 02/2008/CT-UBND

*Quận 3, ngày 19 tháng 02 năm 2008*

**CHỈ THỊ****VỀ TỔ CHỨC THỰC HIỆN NHIỆM VỤ QUỐC PHÒNG NĂM 2008**

Căn cứ Nghị định số 119/2004/NĐ-CP ngày 11 tháng 5 năm 2004 của Chính phủ về công tác quốc phòng ở các Bộ, cơ quan ngang Bộ, cơ quan thuộc Chính phủ và các địa phương; Chỉ thị số 11/2008/CT-UBND-M ngày 10 tháng 01 năm 2008 của Ủy ban nhân dân thành phố Hồ Chí Minh về tổ chức thực hiện nhiệm vụ quốc phòng năm 2008; Trên cơ sở đánh giá, rút kinh nghiệm từ kết quả thực hiện nhiệm vụ quốc phòng quận 3 năm 2007 và góp phần giữ vững ổn định chính trị và trật tự an toàn xã hội trên địa bàn quận năm 2008. Thực hiện Nghị quyết của Quận ủy quận 3 về công tác quân sự - quốc phòng, Ủy ban nhân dân quận chỉ thị:

1. Giao trách nhiệm cho Chỉ huy trưởng Ban Chỉ huy Quân sự quận 3:

1.1. Tổ chức hướng dẫn, kiểm tra các ngành, các cấp triển khai thực hiện Chỉ thị số 12-CT/TW của Bộ Chính trị về tăng cường sự lãnh đạo của Đảng đối với công tác giáo dục quốc phòng, an ninh trong tình hình mới; Nghị định số 116/2007/NĐ-CP ngày 10 tháng 7 năm 2007 của Chính phủ về giáo dục quốc phòng - an ninh; Nghị định số 150/2007/NĐ-CP ngày 09 tháng 10 năm 2007 của Chính phủ về huấn luyện quân nhân dự bị hạng hai; tiếp tục thực hiện Chỉ thị số 16-CT/TW ngày 05 tháng 10 năm 2002 của Ban Bí thư Trung ương và Chỉ thị số 12 của Thành ủy về tăng cường sự lãnh đạo của Đảng đối với lực lượng dân quân tự vệ và lực lượng dự bị động viên trong tình hình mới; tiếp tục thực hiện Pháp lệnh Dự bị động viên và Pháp lệnh Dân quân tự vệ.

1.2. Tham mưu cho Thường trực Quận ủy - Ủy ban nhân dân quận tổ chức lãnh đạo, chỉ đạo, ban hành các văn bản giao chỉ tiêu, nhiệm vụ và điều hành hoạt động phối hợp với các ban - ngành nhằm thực hiện tốt nhiệm vụ do cơ quan quân sự cấp



trên giao, tổ chức sơ kết 12 năm thực hiện Pháp lệnh Dân quân tự vệ, sơ kết rút kinh nghiệm điểm về thực hiện đề án xây dựng lực lượng dân quân tự vệ phòng không, dân quân tự vệ cơ động, dân quân tự vệ thường trực theo Quyết định số 419/2006/QĐ-UBND-M ngày 29 tháng 12 năm 2006 của Ủy ban nhân dân thành phố.

1.3. Tham mưu cho Ủy ban nhân dân quận: tiếp tục triển khai thực hiện Luật Quốc phòng do Quốc hội khóa XI ban hành; củng cố và nâng cao hiệu quả hoạt động của Hội đồng Nghĩa vụ quân sự, Hội đồng Giáo dục Quốc phòng, Ban Chỉ đạo Phòng không nhân dân quận; tiếp tục thực hiện Chỉ thị số 62/CT/TW ngày 12 tháng 02 năm 2001 của Bộ Chính trị và Nghị định số 15/2001/NĐ-CP ngày 01 tháng 5 năm 2001 của Chính phủ về tăng cường công tác giáo dục quốc phòng toàn dân trong tình hình mới và tổ chức các lớp bồi dưỡng kiến thức quốc phòng cho cán bộ theo phân cấp; phát huy sức mạnh tổng hợp của các ngành, các cấp, các đoàn thể quyết tâm hoàn thành 100% chỉ tiêu tuyển chọn và gọi công dân nhập ngũ năm 2008 ở cả 2 cấp (quận và phường) với tỷ lệ đảng viên có tuổi Đảng từ 6 tháng trở lên chiếm 2% tổng số thanh niên lên đường nhập ngũ và mỗi phường tuyển chọn 2 thanh niên đủ điều kiện đào tạo để phục vụ lâu dài trong quân đội; giao chỉ tiêu điều động huấn luyện và kiểm tra sẵn sàng chiến đấu đối với quân nhân dự bị năm 2008 cho phường theo Quyết định số 1242/QĐ-TTg ngày 22 tháng 11 năm 2004 của Thủ tướng Chính phủ; tổ chức triển khai Quyết định số 412/2006/QĐ-UBND-M ngày 22 tháng 12 năm 2006 của Ủy ban nhân dân thành phố về quy định số lượng và chế độ chính sách đối với lực lượng dân quân trình sát thành phố, dân quân thường trực quận và phường; đề xuất đảm bảo kinh phí mua sắm bổ sung trang bị, phương tiện phục vụ nhiệm vụ sẵn sàng chiến đấu theo chỉ tiêu cấp trên giao.

1.4. Phối hợp với Công an quận: thực hiện Quyết định số 107/QĐ-TTg ngày 02 tháng 6 năm 2003 của Thủ tướng Chính phủ và Thông tư số 284/2003/TT-BQP ngày 26 tháng 11 năm 2003 của Bộ Quốc phòng về phối hợp hoạt động bảo vệ an ninh quốc gia và trật tự an toàn xã hội trong tình hình mới; bảo vệ an toàn các mục tiêu trọng yếu và tăng cường các hoạt động tuần tra, canh gác nhằm giữ vững an ninh - chính trị, trật tự - an toàn xã hội, nhất là trong các ngày lễ, tết và thời gian tổ chức lễ kỷ niệm 40 năm cuộc Tổng tiến công nổi dậy Tết Mậu Thân 1968. Tiếp tục thực hiện Nghị định số 47/NĐ-CP ngày 12 tháng 8 năm 1996 của Chính phủ về quản lý vũ khí, vật liệu nổ và công cụ hỗ trợ.

Xây dựng kế hoạch và tổ chức triển khai lực lượng dân quân thường trực phối hợp cùng Cảnh sát trật tự cơ động Công an quận điều hòa giao thông vào những giờ cao điểm tại những khu vực thường xuyên xảy ra ùn tắc giao thông trên địa bàn.

1.5. Phối hợp với các ban - ngành, đoàn thể quận, Ủy ban nhân dân 14 phường xây dựng hệ thống kế hoạch (B) theo đúng sự chỉ đạo và hướng dẫn của cấp trên nhằm bảo đảm cho các phương án tác chiến trong khu vực phòng thủ bảo vệ tổ quốc Việt Nam xã hội chủ nghĩa; triển khai xây dựng kế hoạch động viên quốc phòng theo Nghị định số 116/2006/NĐ-CP ngày 06 tháng 10 năm 2006 của Chính phủ. Tiếp tục nhân rộng kết quả tổng kết 15 năm xây dựng khu vực phòng thủ theo Nghị định số 152/2007/NĐ-CP ngày 10 tháng 10 năm 2007 của Chính phủ. Lựa chọn nguồn cán bộ đưa đi đào tạo Chỉ huy trưởng Quân sự phường theo Quyết định số 274/2003/QĐ-UB ngày 19 tháng 11 năm 2003 của Ủy ban nhân dân thành phố; chăm lo tốt đời sống cán bộ, chiến sĩ và thực hiện tốt chế độ chính sách hậu phương quân đội.

1.6. Phối hợp Bệnh viện quận 3 thực hiện Quyết định số 137/2005/QĐ-TTg ngày 09 tháng 6 năm 2005 của Thủ tướng Chính phủ. Chuẩn bị tham gia diễn tập huy động lực lượng, phương tiện ngành y tế theo chỉ đạo của Bộ Chỉ huy Quân sự thành phố.

1.7. Tiếp tục xây dựng cơ quan quân sự quận và phường vững mạnh toàn diện theo Chỉ thị số 917/1997/CT-QP của Bộ trưởng Bộ Quốc phòng và Chỉ thị số 245/CT-TL của Tư lệnh Quân khu 7; tổ chức huấn luyện sát hợp với đối tượng tác chiến và địa bàn hoạt động của từng đơn vị, phối hợp với tổ chức biên chế, vũ khí trang bị hiện có và yêu cầu nhiệm vụ chính trị của địa phương. Tổ chức hội thi, hội thao từ cấp cơ sở đến cấp quận và sẵn sàng tham dự hội thi, hội thao do cấp trên tổ chức.

## 2. Giao trách nhiệm cho Thủ trưởng các ban - ngành của quận:

2.1. Căn cứ chức năng, nhiệm vụ của các ban - ngành tiếp tục thực hiện đề án “Củng cố quốc phòng an ninh, giữ vững ổn định chính trị, xã hội thành phố trong mọi tình huống” theo Nghị quyết 20/NQ-TW ngày 18 tháng 11 năm 2002 của Bộ Chính trị về phương hướng, nhiệm vụ phát triển thành phố đến năm 2010; phối hợp với Ban Chỉ huy Quân sự quận tiếp tục xây dựng khu vực phòng thủ quận 3 vững chắc trong khu vực phòng thủ chung của thành phố và tổ chức thực hiện tốt các văn kiện của Đảng, Nhà nước về nhiệm vụ quốc phòng; cử cán bộ thuộc quyền tham dự các lớp bồi dưỡng kiến thức quốc phòng do Trường Quân sự thành phố và của quận tổ chức theo kế hoạch chiêu sinh của Bộ Chỉ huy Quân sự thành phố và Ban Chỉ huy Quân sự quận.

2.2. Phối hợp với Ban Chỉ huy Quân sự quận 3, thống nhất nội dung đóng góp ý kiến đối với việc quy hoạch, xây dựng kế hoạch, thông qua các dự án đầu tư của thành phố trên địa bàn quận theo hướng kết hợp kinh tế với quốc phòng. Tham gia

diễn tập kiểm tra phương án xử trí tình huống trong tình trạng khẩn cấp và trong tác chiến phòng thủ theo kế hoạch của Ban Chỉ huy Quân sự quận và Công an quận.

2.3. Phối hợp với Ban Chỉ huy Quân sự quận 3 trong xây dựng, huấn luyện và hướng dẫn hoạt động đối với lực lượng dân quân tự vệ theo Pháp lệnh, trọng tâm là lực lượng dân quân tự vệ phòng không, dân quân tự vệ cơ động, dân quân tự vệ thường trực nhằm phát huy hiệu quả nhiệm vụ quốc phòng an ninh cơ sở, đáp ứng yêu cầu nhiệm vụ chính trị ở địa phương.

2.4. Bệnh viện quận 3 tổ chức khám tuyển nghĩa vụ quân sự chặt chẽ, đúng quy định, đảm bảo chất lượng nguồn tuyển quân năm 2008 và 2009.

2.5. Phòng Giáo dục quận, Phòng Lao động - Thương binh và Xã hội phối hợp với Ban Chỉ huy Quân sự quận và các đoàn thể tiếp tục thực hiện chương trình giáo dục quốc phòng trong các trường trung học phổ thông, trung học chuyên nghiệp - dạy nghề trên địa bàn; giải quyết chính sách với người có công với đất nước theo các quy định của pháp luật. Riêng Phòng Giáo dục cùng Ban Chỉ huy Quân sự quận triển khai xây dựng lực lượng tự vệ tại các trường tiểu học, trung học cơ sở thuộc cơ quan quản lý.

2.6. Công an quận phối hợp với Ban Chỉ huy Quân sự quận tham mưu cho Thường trực Quận ủy, Ủy ban nhân dân quận lãnh đạo, chỉ đạo thực hiện nhiệm vụ quốc phòng, an ninh, tổ chức cho 14 phường diễn tập kiểm tra phương án trong tình trạng khẩn cấp, trọng tâm là phòng, chống biểu tình, bạo loạn, khủng bố theo Quyết định số 107/2003/QĐ-TTg ngày 02 tháng 6 năm 2003 của Thủ tướng Chính phủ và diễn tập phòng, chống, khắc phục hậu quả thiên tai, sự cố nghiêm trọng và sẵn sàng tham gia diễn tập kiểm tra phương án phòng thủ do cơ quan quân sự và Công an cấp trên tổ chức. Tổ chức tuyển chọn thanh niên vào Công an theo đúng chỉ tiêu pháp lệnh và tiêu chuẩn ngành quy định.

2.7. Phòng Quản lý Đô thị quận và Phòng Tài nguyên - Môi trường quận phối hợp với Ban Chỉ huy Quân sự quận tiến hành khảo sát, lập dự án và xây dựng các công trình quốc phòng phù hợp với quy hoạch lâu dài của quận và thành phố, khi có chỉ thị của cấp trên.

2.8. Phòng Tài chính - Kế hoạch quận phối hợp với Ban Chỉ huy Quân sự quận đề xuất chỉ tiêu ngân sách quốc phòng năm 2008 trình Ủy ban nhân dân quận phê duyệt kinh phí đảm bảo cho các nhu cầu quốc phòng, huấn luyện, diễn tập, mua sắm bổ sung trang bị các công cụ hỗ trợ phương tiện chuyên dùng cho các lực lượng làm

nhiệm vụ phòng, chống biểu tình bạo loạn, khủng bố, các hoạt động huấn luyện diễn tập của lực lượng dân quân tự vệ và lực lượng dự bị động viên.

### 3. Giao trách nhiệm cho Chủ tịch Ủy ban nhân dân các phường:

3.1. Thực hiện theo hướng dẫn của Ban Chỉ huy Quân sự quận về tổ chức thực hiện nhiệm vụ quốc phòng năm 2008, trên cơ sở tổ chức thực hiện các văn bản chỉ đạo của Nhà nước về nhiệm vụ công tác quốc phòng, quân sự địa phương và theo các nội dung chỉ đạo của Ủy ban nhân dân quận.

3.2. Chỉ đạo xây dựng huấn luyện, hoạt động của các cơ quan quân sự và lực lượng vũ trang phường theo kế hoạch thực hiện nhiệm vụ quân sự, quốc phòng; tập trung triển khai thực hiện Quyết định số 412/2006/QĐ-UBND-M ngày 22 tháng 12 năm 2006 và Quyết định số 419/2006/QĐ-UBND-M ngày 29 tháng 12 năm 2006 của Ủy ban nhân dân thành phố về phê duyệt đề án kiện toàn tổ chức và hoạt động của lực lượng dân quân tự vệ phòng không, dân quân tự vệ cơ động, dân quân tự vệ thường trực trên địa bàn thành phố giai đoạn 2006 - 2010; tổ chức rút kinh nghiệm về quy chế hoạt động của lực lượng dân quân tự vệ ở cơ sở; tiếp tục tăng cường khả năng sẵn sàng chiến đấu của lực lượng vũ trang và khả năng phòng thủ của địa phương nhằm đáp ứng tốt nhiệm vụ giữ vững an ninh - chính trị, trật tự - an toàn xã hội trên địa bàn và sẵn sàng hoàn thành nhiệm vụ trong mọi tình huống, tham gia diễn tập khu vực phòng thủ DT-2008 quận.

3.3. Cử cán bộ lãnh đạo, đảng viên cơ sở tham gia các lớp bồi dưỡng kiến thức quốc phòng do Ban Chỉ huy Quân sự quận và Bộ Chỉ huy Quân sự thành phố tổ chức.

3.4. Thực hiện tốt chính sách hậu phương quân đội; tiếp tục đẩy mạnh các hoạt động đền ơn đáp nghĩa, phong trào toàn dân chăm sóc thương binh, gia đình liệt sỹ, gia đình quân nhân, Bà mẹ Việt Nam anh hùng, những người có công với đất nước.

3.5. Tăng cường quản lý và sử dụng có hiệu quả quỹ quốc phòng - an ninh, góp phần bảo đảm nhu cầu nhiệm vụ quốc phòng - an ninh ở địa phương đúng chính sách, pháp luật Nhà nước và Quyết định số 96/2001/QĐ-UB ngày 30 tháng 10 năm 2001 của Ủy ban nhân dân thành phố, Quyết định số 52/2007/QĐ-UBND ngày 30 tháng 3 năm 2007 của Ủy ban nhân dân thành phố về giá trị ngày công lao động, chi trả trợ cấp đối với lực lượng dân quân tự vệ khi được điều động làm nhiệm vụ, phụ cấp trách nhiệm đối với cán bộ chỉ huy dân quân.

Ủy ban nhân dân quận yêu cầu Ban Chỉ huy Quân sự quận 3, Thủ trưởng các cơ

quan đơn vị, ban, ngành, đoàn thể và Chủ tịch Ủy ban nhân dân 14 phường tổ chức thực hiện nghiêm túc nội dung Chỉ thị này, định kỳ 6 tháng báo cáo kết quả thực hiện cho Ủy ban nhân dân quận (thông qua Ban Chỉ huy Quân sự quận)/.

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN  
CHỦ TỊCH**

**Trịnh Văn Thành**

**QUẬN BÌNH THẠNH****ỦY BAN NHÂN DÂN  
QUẬN BÌNH THẠNH****CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 05/2008/QĐ-UBND

*Bình Thạnh, ngày 24 tháng 01 năm 2008***QUYẾT ĐỊNH****Về Kế hoạch chỉ đạo, điều hành phát triển kinh tế - xã hội  
trên địa bàn quận Bình Thạnh năm 2008****ỦY BAN NHÂN DÂN QUẬN BÌNH THẠNH**

Căn cứ Luật Tổ chức Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân ngày 26 tháng 11 năm 2003;

Căn cứ Quyết định số 02/2008/QĐ-UBND ngày 10 tháng 01 năm 2008 của Ủy ban nhân dân thành phố về ban hành Kế hoạch chỉ đạo, điều hành phát triển kinh tế - xã hội và ngân sách thành phố năm 2008;

Căn cứ Nghị quyết Hội nghị lần thứ 10 Ban Chấp hành Đảng bộ quận Bình Thạnh khóa IX, nhiệm kỳ 2006 - 2010 và Nghị quyết số 26/2007/NQ-HĐND ngày 21 tháng 12 năm 2007 của Hội đồng nhân dân quận Bình Thạnh về nhiệm vụ kinh tế - xã hội năm 2008,

**QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Nay ban hành kèm theo Quyết định này Kế hoạch chỉ đạo, điều hành phát triển kinh tế - xã hội quận Bình Thạnh năm 2008.

**Điều 2.** Thủ trưởng các đơn vị, phòng, ban, các Chủ tịch Ủy ban nhân dân phường thuộc quận căn cứ thẩm quyền chức năng, nhiệm vụ của địa phương, đơn vị và nội dung Kế hoạch này để xây dựng chương trình hành động cụ thể nhằm thực hiện đạt kết quả cao nhất.

**Điều 3.** Quyết định này có hiệu lực thi hành sau 07 ngày, kể từ ngày ký.

**Điều 4.** Chánh Văn phòng Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân quận, Thủ trưởng các đơn vị, phòng, ban và các Chủ tịch Ủy ban nhân dân phường chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN  
CHỦ TỊCH**

**Nguyễn Quốc Hùng**

**ỦY BAN NHÂN DÂN  
QUẬN BÌNH THẠNH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

## **KẾ HOẠCH**

### **Chỉ đạo, điều hành phát triển kinh tế - xã hội quận Bình Thạnh năm 2008**

*(Ban hành kèm theo Quyết định số 05/2008/QĐ-UBND*

*ngày 24 tháng 01 năm 2008 của Ủy ban nhân dân quận Bình Thạnh)*

Năm 2008, là năm có ý nghĩa hết sức quan trọng đối với sự phát triển của quận Bình Thạnh, là năm bản lề tạo đà tăng trưởng cao và bền vững để hoàn thành các mục tiêu kế hoạch phát triển kinh tế - xã hội 5 năm (2006 - 2010). Theo điều chỉnh quy hoạch chung, năm 2008 là năm đầu tiên quận Bình Thạnh sẽ phát triển đô thị theo định hướng trở thành một phần trung tâm thành phố và năm được thành phố chọn là “Năm thực hiện nếp sống văn minh đô thị”. Điều đó tạo cho quận nhiều thuận lợi cũng như khó khăn và thách thức.

Cùng với thành phố, nhiệm vụ trọng tâm năm 2008 là duy trì tốc độ và tạo chuyển biến mạnh về chất lượng tăng trưởng và hiệu quả của nền kinh tế, hướng đến phát triển bền vững, giữ vững ổn định an ninh chính trị, trật tự an toàn xã hội và tăng cường lập lại trật tự kỷ cương trong quản lý hành chính nhà nước và trật tự văn minh đô thị, đẩy mạnh thực hiện có hiệu quả công tác cải cách hành chính, đẩy mạnh tốc độ đô thị hóa tạo, nâng cao đời sống vật chất, tinh thần của nhân dân. Đẩy mạnh chống quan liêu, thực hành tiết kiệm, chống lãng phí và chống tham nhũng; xây dựng cơ quan, đơn vị trong sạch vững mạnh. Thực hiện có hiệu quả quy chế dân chủ cơ sở, không ngừng nâng cao chất lượng các mô hình văn hóa, đẩy lùi các tệ nạn xã hội, tạo môi trường lành mạnh trên địa bàn dân cư.

#### **1. Tiếp tục duy trì tốc độ tăng trưởng kinh tế; tạo chuyển biến mạnh về chất lượng, hiệu quả và hướng đến phát triển bền vững của nền kinh tế:**

Năm 2008, dự báo kinh tế thế giới và trong khu vực tiếp tục gặp nhiều rủi ro và thách thức lớn nhưng sẽ tiếp tục tăng trưởng cao. Áp lực của cạnh tranh bình đẳng khi hội nhập kinh tế quốc tế là rất lớn, trong khi nền kinh tế của quận còn mang tính tự phát chưa theo kịp trình độ phát triển của khu vực. Cùng với định hướng phát triển



quận một phần trung tâm thành phố đã kéo theo sự thu hút đầu tư vào địa bàn khá mạnh tạo cho quận phát triển nhiều thuận lợi nhưng cũng nhiều khó khăn thách thức.

Do đó để đảm bảo sự phát triển đúng định hướng, cần tiếp tục phát triển theo quy hoạch, kinh tế phải luôn gắn kết và phù hợp với tốc độ đô thị hóa trên địa bàn quận, kinh tế phải đi đôi với phát triển văn hóa nhằm duy trì nhịp độ phát triển kinh tế bền vững. Chủ động triển khai chương trình hành động về hội nhập kinh tế quốc tế, kêu gọi đầu tư phát triển kinh tế; giữ vững tốc độ tăng trưởng sản xuất công nghiệp - tiểu thủ công nghiệp từ 7 - 8% so với thực hiện năm 2007; đẩy mạnh phát triển thương mại - dịch vụ, nâng cao tốc độ tăng trưởng doanh số thương mại, dịch vụ đạt 21% trở lên so với thực hiện năm 2007.

1.1. Phòng Kinh tế chủ trì phối hợp với Phòng Quản lý Đô thị, Phòng Tài nguyên - Môi trường, Phòng Tài chính - Kế hoạch, Phòng Văn hóa Thông tin - Thể thao, Phòng Thống kê và đơn vị tư vấn (Viện Kinh tế thành phố) tập trung hoàn thành “Đề án phát triển các cụm văn hóa - thương mại - dịch vụ trên địa bàn quận đến năm 2020” trình Hội đồng nhân dân quận thông qua trong kỳ họp tháng 6 năm 2008. Nội dung Đề án cần bám sát quy hoạch đô thị, định hướng phát triển từng khu vực, phát triển kinh tế phải đi đôi với phát triển văn hóa, xây dựng văn minh thương mại gắn với văn minh đô thị.

Trên cơ sở đó xây dựng kế hoạch cụ thể triển khai, công khai thông tin kêu gọi đầu tư, triển khai đến năm 2010 và năm 2020 thông qua Ủy ban nhân dân quận trong tháng 7 năm 2008.

1.2. Tiếp tục triển khai thực hiện có hiệu quả đề án quy hoạch sắp xếp mạng lưới chợ trên địa bàn quận. Cụ thể:

a) Ban Bồi thường, giải phóng mặt bằng hoàn thành các thủ tục, xây dựng chính sách bồi thường, giải phóng mặt bằng sau khi Ủy ban nhân dân thành phố công bố nhà đầu tư trúng thầu xây dựng khu Chợ Văn Thánh và phối hợp Phòng Kinh tế, Ban Quản lý Chợ Văn Thánh, Ủy ban nhân dân phường 25 cùng với Mặt trận, đoàn thể tổ chức vận động tiến hành hiệp thương bồi thường để bàn giao mặt bằng Chợ Văn Thánh theo cam kết của Thành phố với nhà đầu tư;

Giao cho Phòng Quản lý Đô thị tham mưu các thủ tục mua, lập, duyệt quy hoạch, dự án theo quy định để nhà đầu tư sớm triển khai xây dựng chợ truyền thống để tái bố trí kinh doanh các hộ tiểu thương và xây dựng khu cao ốc thương mại, văn phòng mới.

b) Phòng Quản lý Đô thị chủ trì cùng Phòng Kinh tế, Phòng Tài chính - Kế

hoạch, nghiên cứu đề xuất phương thức đầu tư, tiêu chí đầu tư, hoàn thiện phương án bố trí chợ tạm khi xây dựng chợ, chính sách tái bố trí kinh doanh cho các tiểu thương khi dự án đưa vào sử dụng;

c) Phòng Tài nguyên - Môi trường chủ trì, đề xuất, đôn đốc, thu hồi và xây dựng tiêu chí kêu gọi đầu tư triển khai xây dựng Siêu thị Đinh Bộ Lĩnh - phường 26;

d) Phòng Quản lý Đô thị chủ trì, đề xuất xây dựng phương án thực hiện dự án chuyển đổi Chợ Thanh Đa thành trung tâm thương mại kết hợp với chợ truyền thống.

+ Phòng Kinh tế chịu trách nhiệm đôn đốc, theo dõi việc thực hiện và báo cáo hàng tháng, quý cho Ủy ban nhân dân quận về tiến độ thực hiện chuyển đổi công năng chợ Văn Thánh, xây dựng mới Chợ Bà Chiểu, thu hồi và kêu gọi đầu tư Siêu thị Đinh Bộ Lĩnh và dự án phát triển Chợ Thanh Đa thành trung tâm thương mại kết hợp với chợ truyền thống.

Tất cả nội dung các công việc nêu trên giao các phòng, ban triển khai và có kế hoạch cụ thể báo cáo Ủy ban nhân dân quận để thông qua Ban Thường vụ Quận ủy chậm nhất trong tháng 3 năm 2008.

đ) Đối với công tác chống tái lấn chiếm chợ tạm, chợ tự phát đã giải tỏa:

- Phòng Kinh tế chủ trì, phối hợp với các đơn vị liên quan và các Ủy ban nhân dân phường trong tháng 3 năm 2008 tổ chức sơ kết việc thực hiện Kế hoạch số 40/KH-UBND-KT ngày 16 tháng 3 năm 2006 của Ủy ban nhân dân quận; đề xuất các giải pháp khả thi giải quyết dứt điểm tình trạng kinh doanh tái lấn chiếm lòng, lề đường, trong đó chú ý phân công, phân nhiệm cụ thể trách nhiệm các cơ quan, đơn vị và từng phường trên từng tuyến đường, khu vực cụ thể, bên cạnh kế hoạch lập lại trật tự, kiên quyết xử lý các trường hợp tái lấn chiếm, kinh doanh lấn chiếm lòng lề đường, giải tỏa ách tắc giao thông trên địa bàn cần có kế hoạch bố trí kinh doanh, đa dạng hóa loại hình kinh doanh nhằm đảm bảo hiệu quả trong quản lý .

1.3. Đối với công tác xây dựng chợ văn minh thương nghiệp, thí điểm mô hình Hợp tác xã chợ: Phòng Kinh tế chủ trì, phối hợp Hội Liên hiệp Phụ nữ quận và Ban Quản lý chợ Thị Nghè duy trì và nâng cao chất lượng mô hình chợ văn minh thương nghiệp theo tiêu chí của thành phố và quận. Phối hợp với Liên minh Hợp tác xã thành phố thí điểm mô hình Hợp tác xã chợ trong quý III/2008.

1.4. Về tổ chức thí điểm mô hình chợ phiên: Giao Phòng Kinh tế tham mưu Ủy ban nhân dân quận tổ chức thành công việc thí điểm chợ phiên trong quý I/2008 và kế hoạch tổ chức các phiên chợ tiếp theo (định kỳ mỗi quý/1 lần).

1.5. Tiếp tục tập trung triển khai thực hiện Chương trình hành động số 09-CTr/QU ngày 25 tháng 11 năm 2002 của Ban Chấp hành Đảng bộ quận thực hiện Nghị quyết Hội nghị lần thứ 5 BCH/TW Đảng khóa IX về tiếp tục đổi mới, phát triển và nâng cao hiệu quả kinh tế tập thể và đổi mới cơ chế chính sách, khuyến khích và tạo điều kiện phát triển kinh tế tư nhân.

a) Văn phòng Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân (Tổ Nghiệp vụ hành chính công) chủ trì, phối hợp Phòng Kinh tế có kế hoạch hoàn thiện quy trình cấp giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh theo hướng đơn giản thủ tục, rút ngắn thời gian và hoàn thành thực hiện thí điểm đăng ký kinh doanh qua mạng trong quý I/2008.

b) Phòng Kinh tế chủ trì, phối hợp Chi cục Thuế tham mưu cho Ủy ban nhân dân quận định kỳ 6 tháng/lần tổ chức gặp gỡ, đối thoại các doanh nghiệp nhằm tháo gỡ khó khăn, giới thiệu và kêu gọi đầu tư theo quy hoạch và định hướng phát triển của quận.

c) Tiếp tục có kế hoạch phối hợp tổ chức bồi dưỡng kiến thức hội nhập kinh tế quốc tế, kiến thức về luật pháp quốc tế và Việt Nam để các doanh nghiệp chủ động, nâng cao năng lực cạnh tranh, tạo thế phát triển kinh tế bền vững trên địa bàn.

1.6. Tăng cường công tác quản lý nhà nước trong lĩnh vực kinh tế:

a) Phòng Kinh tế chủ trì:

- Phối hợp với các đơn vị chức năng có kế hoạch tổ chức, phân công chặt chẽ thực hiện tốt công tác hậu kiểm, kiên quyết xử lý và đình chỉ kinh doanh đối với các trường hợp kinh doanh không đăng ký, không đóng thuế đúng theo quy định.

- Phối hợp với Chi cục Thuế và các Ủy ban nhân dân phường thống kê và nắm chắc hộ, tình trạng kinh doanh, tình hình đăng ký, kê khai nộp thuế, chấm dứt tình trạng kinh doanh không đăng ký trên địa bàn quận. Trong tháng 5/2008 có báo cáo tổng hợp về tình hình hoạt động kinh doanh trên địa bàn quận (số lượng doanh nghiệp, hộ kinh doanh, có phép, không phép...); đồng thời định kỳ hàng quý cập nhật và báo cáo tình hình cho Ủy ban nhân dân quận; Xây dựng và tổ chức thực hiện liên thông giữa Ủy ban nhân dân quận với Chi cục Thuế trong việc đăng ký kinh doanh và kê khai đăng ký thuế.

b) Đội Quản lý thị trường quận chủ trì phối hợp chặt chẽ với Chi cục Thuế, các Ủy ban nhân dân phường và các cơ quan chức năng kiểm tra ngăn chặn và xử lý nghiêm các trường hợp sản xuất kinh doanh các loại hàng gian, hàng giả, hàng lậu, xử lý kiên quyết các trường hợp kinh doanh hóa đơn, trốn thuế và vi phạm pháp luật.

c) Phòng Văn hóa Thông tin - Thể thao, Ban Chỉ đạo Kiểm tra liên ngành văn

hóa - xã hội quận phối hợp Phòng Kinh tế và các Ủy ban nhân dân phường kiên quyết chấn chỉnh hoạt động kinh doanh và triển khai thực hiện có hiệu quả quy hoạch ngành nghề để phát sinh tệ nạn xã hội (giai đoạn 2007 - 2008) trên địa bàn quận.

d) Tiếp tục theo dõi, đôn đốc di dời các cơ sở sản xuất gây ô nhiễm môi trường theo quy định của thành phố; kiên quyết xử lý nghiêm khắc không để phát sinh cơ sở kinh doanh gây ô nhiễm (chú ý tham mưu cho Ủy ban nhân dân quận có văn bản kiến nghị thành phố sớm có ý kiến chỉ đạo đối với các trường hợp được thành phố gia hạn thời gian di dời, nhưng đến nay đã hết hạn).

e) Trạm Thú y, Trung tâm Y tế Dự phòng phối hợp với Phòng Kinh tế tham mưu cho Ban Chỉ đạo Phòng, chống dịch cúm gia cầm có biện pháp ngăn chặn phòng ngừa không để xảy ra bùng phát trên địa bàn quận. Thường xuyên rà soát và xử lý kiên quyết khi có hiện tượng phát sinh.

1.7. Công ty Dịch vụ Công ích hoàn thành đề án chuyển đổi loại hình kinh doanh theo chỉ đạo của thành phố.

## **2. Bảo đảm cân đối thu - chi ngân sách tích cực, thực hành tiết kiệm, chống lãng phí**

Dự toán thu ngân sách nhà nước năm 2008: 768,600 tỷ đồng, tăng 30 % so với dự toán năm 2007 và tăng 19% so với thực hiện năm 2007, trong đó: nguồn thu thuế công thương nghiệp - ngoài quốc doanh chiếm tỷ trọng 68,04% thu ngân sách nhà nước và chiếm 48,89% thu ngân sách quận. Chi ngân sách quận 299,062 tỷ đồng tăng 48,9% so với dự toán năm 2007 bằng 123,7% so với thực hiện năm 2007.

### **2.1. Chi cục Thuế quận chủ trì:**

a) Phối hợp với các cơ quan chức năng và Ủy ban nhân dân 20 phường, phấn đấu thực hiện vượt mức dự toán thu năm 2008 theo chỉ tiêu được giao (tăng 30% so với dự toán năm 2007); tập trung quản lý thu có hiệu quả đối với khu vực kinh tế ngoài quốc doanh; tăng cường công tác ủy nhiệm thu cho các Ủy ban nhân dân phường để nâng cao hiệu quả quản lý các nguồn thu. Phối hợp với Phòng Tài nguyên - Môi trường triển khai việc thu đúng, thu đủ các khoản thu liên quan đến lĩnh vực nhà đất.

b) Triển khai tổ chức nhiệm vụ thu ngân sách theo đúng quy định của pháp luật. Tăng cường kiểm tra trước, trong và sau đăng ký kinh doanh đối với những doanh nghiệp mới thành lập, kiểm tra trước và sau hoàn thuế giá trị gia tăng, xử lý nghiêm các vi phạm, thu hồi các khoản chiếm dụng tiền hoàn thuế; kiên quyết chống thất thu, chống buôn lậu, gian lận thương mại, trốn lậu thuế, nợ đọng thuế nhằm tăng thu ngân sách.

- Phối hợp Phòng Kinh tế tổ chức các buổi gặp gỡ, đối thoại (định kỳ 6 tháng/lần) với các doanh nghiệp nhằm hướng dẫn thực hiện việc báo cáo, nghĩa vụ thuế với nhà nước, đồng thời kịp thời tháo gỡ, khuyến khích doanh nghiệp phát triển đầu tư, phát triển sản xuất kinh doanh theo quy định của pháp luật. Hướng dẫn kịp thời các luật về thuế và các nghị định, thông tư hướng dẫn thực hiện Luật Thuế, nhất là các quy định, lộ trình cắt giảm thuế quan theo các cam kết với Tổ chức Thương mại Thế giới (WTO). Đồng thời, chủ động đề xuất các biện pháp cải cách hành chính cơ quan thuế, đẩy mạnh ứng dụng công nghệ thông tin trong quản lý hộ, quản lý thuế; thực hiện công khai việc kê khai thuế, nộp thuế, nợ thuế tạo sân chơi bình đẳng trong các doanh nghiệp; tổ chức liên thông trong đăng ký kinh doanh và đăng ký kê khai thuế giữa Ủy ban nhân dân quận và Chi cục Thuế.

c) Tập trung thực hiện hoàn thành 90% trở lên đối với chỉ tiêu thu thuế môn bài trong quý I/2008 nhằm tạo nguồn thu cho ngân sách quận đáp ứng nhu cầu chi cho các hoạt động trong quý I/2008, nhất là chi các hoạt động phục vụ Tết Nguyên đán 2008 và chi tăng lương mới.

d) Trong quý I/2008 rà soát, xác định và phân loại nợ thuế để có kế hoạch cụ thể đơn đốc thu nộp nợ thuế vào ngân sách kịp thời, đẩy mạnh công tác thanh tra, kiểm tra thuế, xử lý kịp thời các trường hợp vi phạm pháp luật về thu ngân sách nhà nước. Hàng quý có báo cáo cụ thể tình hình nợ đọng, xử lý nợ đọng, thông qua Hội đồng Tư vấn thuế quận và các phường để đề xuất biện pháp, giải pháp xử lý có hiệu quả.

## 2.2. Phòng Tài chính - Kế hoạch chủ trì:

a) Tham mưu cho Ủy ban nhân dân quận giao và duyệt nhiệm vụ kế hoạch phát triển kinh tế - xã hội và dự toán ngân sách nhà nước năm 2008 của các đơn vị cơ sở, các Ủy ban nhân dân phường trong tháng 1/2008 để triển khai thực hiện ngay từ đầu năm. Thực hiện công khai dự toán ngân sách năm 2008 theo đúng quy định; chủ động thực hiện đồng bộ các giải pháp tạo nguồn thực hiện phục vụ cải cách tiền lương và chính sách bảo đảm xã hội, bảo đảm chi lương và trợ cấp đầy đủ ngay từ tháng 1/2008.

b) Tham mưu cho Ủy ban nhân dân quận điều hành ngân sách đúng chính sách, chế độ và cân đối ngân sách phối hợp với Chi cục Thuế tham mưu biện pháp cụ thể phân đầu tăng thu ngân sách quận tối thiểu 5% so với dự toán thành phố giao. Bảo đảm chi ngân sách theo dự toán; thực hiện tiết kiệm chi thường xuyên 10% của dự toán chi năm 2008; hạn chế việc bổ sung dự toán đối với các khoản chi ngoài khoán nhưng có tính chất thường xuyên hàng năm, chỉ bổ sung kinh phí cho các hoạt động

phát sinh năm 2008 theo quy định của thành phố và các công tác đột xuất, cấp bách của quận.

c) Thực hiện giao khoán kinh phí quản lý hành chính cho 13 phòng, ban thuộc Ủy ban nhân dân quận theo định mức. Tiếp tục thực hiện giao quyền tự chủ tài chính theo Nghị định 43 trong 3 năm (2007 - 2009) và dự toán chi ngân sách năm 2008 cho các đơn vị sự nghiệp có thu.

d) Trong quý I/2008 phối hợp với Phòng Tài nguyên - Môi trường, Phòng Quản lý Đô thị rà soát đất công, tài sản công trên địa bàn quận, xây dựng kế hoạch bán đấu giá tạo nguồn tăng nguồn vốn đầu tư năm 2008. Tham mưu chính sách tạo nguồn vốn, thu hút vốn đầu tư chính trang đô thị thực hiện các chương trình kinh tế - xã hội trong quận theo Nghị quyết Đảng bộ và Hội đồng nhân dân đã thông qua.

e) Tăng cường công tác quản lý giá, nâng cao chất lượng và thời gian thẩm định đầu tư, đảm bảo đúng quy trình để tham gia tốt công tác quản lý vốn đầu tư xây dựng cơ bản. Hoàn thành việc xác định giá trị quyền sử dụng đất để tính vào giá trị tài sản của các tổ chức được Nhà nước giao đất không thu tiền sử dụng đất, nhằm tăng cường quản lý tài sản của Nhà nước theo Nghị định số 13/2006/NĐ-CP ngày 24 tháng 01 năm 2006 của Chính phủ trong quý I/2008.

f) Củng cố và tăng cường công tác kiểm tra, thanh tra, giám sát việc thực hiện nguyên tắc tài chính các đơn vị, các phường, các cơ quan, đoàn thể có sử dụng vốn ngân sách; nâng cao hiệu quả quản lý sử dụng tài sản công; đảm bảo việc mua sắm tài sản trang thiết bị thực hiện đúng chế độ, tiêu chuẩn quy định. Đặc biệt chú ý kiểm tra nguồn thu ngoài ngân sách, thu huy động trong dân. Trong quý I/2008 trình Ủy ban nhân dân quận kế hoạch kiểm tra và báo cáo Ban Thường vụ Quận ủy kết quả kiểm tra trong tháng 6/2008.

g) Trong tháng 5/2008, thông qua Ủy ban nhân dân quận dự toán bổ sung dự toán thu, chi ngân sách 6 tháng cuối năm 2008 trước khi thông qua Hội nghị Ban Chấp hành Đảng bộ quận và kỳ họp lần thứ 11 Hội đồng nhân dân quận. Chuẩn bị xây dựng dự toán thu, chi ngân sách năm 2009 và dự thảo kế hoạch phát triển kinh tế xã hội năm 2009 thông qua Ủy ban nhân dân quận trong tháng 10/2008, thông qua Hội nghị lần thứ 12 BCH Đảng bộ khóa IX và kỳ họp Hội đồng nhân dân trong tháng 12/2008.

h) Đẩy mạnh thực hiện cải cách hành chính, tập huấn nghiệp vụ nâng cao chất lượng đội ngũ cán bộ tài chính kế toán tại các đơn vị cơ sở, các phường; triển khai có hiệu quả chương trình ứng dụng công nghệ thông tin trong quản lý tài chính đối với toàn bộ hệ thống tài chính trên địa bàn quận.

i) Tăng cường quản lý chi tiêu ngân sách và tài sản công đảm bảo tiết kiệm, chống lãng phí, thất thoát; triển khai đồng bộ thực hiện có hiệu quả kế hoạch thực hiện chương trình “Chống lãng phí và thực hành tiết kiệm” năm 2008 ở tất cả các phòng, ban, đơn vị, các ban - ngành, đoàn thể và các Ủy ban nhân dân phường; tổng hợp báo cáo kết quả thực hiện năm 2008, thông qua Ủy ban nhân dân quận trong tháng 11/2008.

### **3. Tăng cường công tác quản lý đô thị, bảo vệ môi trường**

3.1. Đẩy nhanh tiến độ quy hoạch chung, quy hoạch chi tiết; tập trung công tác quản lý sau quy hoạch; kêu gọi đầu tư có hiệu quả thực hiện tốt công tác đô thị hóa:

a) Phòng Quản lý Đô thị chủ trì:

- Phối hợp với các đơn vị liên quan tập trung hoàn thành việc lập quy định lộ giới hẻm, quy hoạch ngành (kinh tế, văn hóa thông tin - thể dục thể thao, y tế) trên địa bàn quận trình cơ quan có thẩm quyền thẩm định và phê duyệt theo quy định và thông qua Hội đồng nhân dân quận trong quý III/2008.

- Đeo bám, đôn đốc Viện Quy hoạch và Sở Quy hoạch - Kiến trúc thành phố thẩm định và trình Ủy ban nhân dân thành phố phê duyệt đồ án quy hoạch chung trên địa bàn quận trong quý II/2008. Tham mưu cho Ủy ban nhân dân quận phê duyệt các nhiệm vụ quy hoạch và đồ án quy hoạch chi tiết 1/2000 phủ kín 20 phường trong quý II/2008.

- Phối hợp Thanh tra Xây dựng quận, các Ủy ban nhân dân phường tăng cường quản lý nhà nước đối với những khu vực đã có quy hoạch chi tiết, tham mưu điều chỉnh đối với những quy hoạch không còn phù hợp, đáp ứng yêu cầu thực tiễn và tình hình đô thị hóa trên địa bàn.

- Tăng cường kiểm tra giám sát tiến độ đầu tư xây dựng của các dự án thuộc mọi nguồn vốn trên địa bàn quận nhằm phát hiện các sai sót trong công tác đầu tư xây dựng cơ bản, kịp thời chấn chỉnh để hạn chế tình trạng thất thoát lãng phí. Đồng thời phối hợp Phòng Tài nguyên - Môi trường đề xuất cơ quan có thẩm quyền thu hồi các dự án giao thuê đất, chuyển mục đích sử dụng đất chậm triển khai thực hiện theo quy định. Thường xuyên hướng dẫn các Ủy ban nhân dân phường trong công tác quản lý dự án, quản lý xây dựng trên địa bàn phường.

- Trên cơ sở quy hoạch được duyệt tham mưu cho Ủy ban nhân dân quận các dự án, các khu vực quy hoạch kêu gọi đầu tư, tiêu chí, chỉ tiêu đầu tư, thành lập Tổ thông tin dự án để cung cấp thông tin và hỗ trợ nhà đầu tư triển khai nhanh đầu tư trên địa bàn. Báo cáo kế hoạch thực hiện trong tháng 3/2008.

b) Phòng Tài nguyên - Môi trường chủ trì:

- Đôn đốc các Sở, ngành chức năng thành phố thẩm định và trình Ủy ban nhân dân thành phố phê duyệt quy hoạch kế hoạch sử dụng đất từ nay đến năm 2010 và định hướng đến năm 2020 của các phường và quận. Thực hiện công khai các quy hoạch, kế hoạch sử dụng đất từ nay đến năm 2010 ngay sau khi được phê duyệt.

- Tập trung củng cố nhân sự bộ máy nhằm thực hiện tốt công tác cấp giấy chứng nhận quyền sở hữu nhà ở và quyền sử dụng đất ở theo Luật Nhà ở và các văn bản hướng dẫn thi hành, phấn đấu hết quý III/2008 hoàn thành cấp giấy chứng nhận cho các trường hợp tồn đọng từ năm 2007 trở về trước và giải quyết hồ sơ cấp giấy chứng nhận đúng hạn đạt từ 80% trở lên đối với hồ sơ mới tiếp nhận trong năm 2008.

- Trong quý II/2008 hoàn thành việc cấp giấy chứng nhận đối với nhà thuộc sở hữu nhà nước đã được duyệt giá và đảm bảo các thủ tục theo quy định.

- Phối hợp với Phòng Quản lý Đô thị, Phòng Tài chính - Kế hoạch và các Ủy ban nhân dân phường tiếp tục thực hiện công tác rà soát nguồn quỹ đất công, nhà công sản, nhà thuộc sở hữu nhà nước nhằm phát hiện và thu hồi các trường hợp sử dụng không đúng mục đích, sang nhượng trái phép.

- Phối hợp với Phòng Quản lý Đô thị và các Ủy ban nhân dân phường tiếp tục kiểm tra rà soát các dự án đã có quyết định thu hồi đất nhưng hiện nay các chủ đầu tư không tiến hành đầu tư để đề xuất Ủy ban nhân dân thành phố thu hồi và giải quyết cấp giấy chứng nhận quyền sử dụng đất cho người dân theo quy định. Hoàn thành kiểm tra nội nghiệp đối với tài sản của các đơn vị thuộc Ủy ban nhân dân quận được Nhà nước giao đất không thu tiền sử dụng đất theo Nghị định số 13/2006/NĐ-CP ngày 24 tháng 01 năm 2006 của Chính phủ trong quý I/2008.

- Phối hợp với các đơn vị liên quan tham mưu cho Ủy ban nhân dân quận xây dựng và triển khai thực hiện có hiệu quả chương trình bảo vệ môi trường (giai đoạn 2006 - 2010) năm 2008. Phối hợp với các đơn vị liên quan tổ chức thanh, kiểm tra và xử lý nghiêm các hành vi vi phạm về lĩnh vực môi trường.

- Chịu trách nhiệm tổ chức thực hiện có hiệu quả phần mềm thông tin địa lý (GIS) trong lĩnh vực nhà đất, cấp giấy chứng nhận quyền sở hữu nhà ở và quyền sử dụng đất ở.

c) Thanh tra Xây dựng quận chủ trì:

- Phối hợp các Ủy ban nhân dân phường tăng cường kiểm tra xử lý nghiêm khắc các hành vi xây dựng không phép, sai phép, lấn chiếm đất công, sông rạch và vi phạm



các quy định trong công tác quản lý dự án đầu tư, chất lượng công trình. Tăng cường công tác kiểm tra, xử lý các hành vi vi phạm vệ sinh môi trường đô thị và lấn chiếm lòng lề đường để kinh doanh.

d) Phòng Tài chính - Kế hoạch:

- Hoàn thành các thủ tục xác lập sở hữu nhà nước đối với những trường hợp nhà công sản chưa có quyết định xác lập và chưa thực hiện quản lý.

- Hoàn thành các thủ tục xử lý đối với những trường hợp nhà đất thực hiện theo Quyết định số 80/2001/QĐ-TTg ngày 24 tháng 5 năm 2001 của Thủ tướng Chính phủ về xử lý, sắp xếp nhà đất thuộc sở hữu nhà nước trên địa bàn quận.

- Phối hợp với Phòng Quản lý Đô thị, Phòng Tài nguyên - Môi trường, các Ủy ban nhân dân phường hoàn thành việc xác định giá trị quyền sử dụng đất để tính vào giá trị tài sản của các đơn vị thuộc Ủy ban nhân dân quận được Nhà nước giao đất không thu tiền sử dụng đất theo Nghị định số 13/2006/NĐ-CP ngày 24 tháng 01 năm 2006 của Chính phủ; thời gian hoàn thành trong quý I/2008.

**4. Tăng cường công tác quản lý xây dựng cơ bản, thực hiện tốt bồi thường giải phóng mặt bằng**

Đẩy mạnh việc triển khai thực hiện các dự án trên địa bàn quận, thường xuyên rà soát tiến độ thực hiện các dự án, công trình trọng điểm, xác định nhiệm vụ và yêu cầu cấp thiết của từng dự án để triển khai lập thủ tục đầu tư và khởi công xây dựng theo đúng tiến độ. Tiếp tục củng cố tổ chức và tăng cường nhân sự có năng lực, nâng cao chất lượng đội ngũ cán bộ quản lý dự án, đẩy nhanh tiến độ, tăng cường vai trò giám sát đầu tư, giám sát tư vấn, giám sát thi công, thực hiện tiết kiệm có hiệu quả trong đầu tư xây dựng cơ bản, đảm bảo chất lượng công trình và tiến độ thi công.

a) Ban Quản lý Dự án đầu tư xây dựng công trình chủ trì phối hợp:

- Hoàn thành các thủ tục đầu tư để triển khai khởi công dự án thoát nước 125 Đinh Tiên Hoàng (trong quý II/2008); hoàn thành công tác khảo sát địa chất, địa hình; công tác đền bù, giải phóng mặt bằng và các thủ tục đầu tư, đấu thầu theo quy định để có thể triển khai khởi công dự án thoát nước Phan Văn Hân vào quý IV/2008.

- Khẩn trương hoàn thành các thủ tục đầu tư để khởi công: Dự án Trường Tiểu học Cửu Long, Trường Tiểu học Bình Lợi Trung, Trường Tiểu học Bé Văn Đàn (trong quý II/2008); Trường THCS Đinh Bộ Lĩnh (quý III/2008); dự án Trường THCS Bình Lợi Trung (trong quý III/2008), dự án Trường THPT Bình Lợi Trung (quý IV/2008)

- Hoàn thành các thủ tục đầu tư, thiết kế kỹ thuật để khởi công xây dựng mới: trụ sở Ủy ban nhân dân phường 1, 3, 22 (quý I/2008).

- Phối hợp với các phòng, ban chức năng và các Ủy ban nhân dân phường đẩy nhanh tiến độ lập, hoàn thành thiết kế dự toán kỹ thuật đối với các dự án trong danh mục đầu tư xây dựng cơ bản năm 2008, triển khai khởi công thực hiện dự án ngay trong quý I/2007 các dự án đã hoàn chỉnh thủ tục; phần đầu khởi công đạt từ 80% trở lên đối với các công trình, dự án khởi công mới theo danh mục đầu tư xây dựng cơ bản năm 2008.

- Phối hợp với Phòng Tài chính - Kế hoạch, Phòng Quản lý Đô thị chuẩn bị các thủ tục hồ sơ cho danh mục công trình xây dựng cơ bản năm 2009 trong tháng 10/2009 thông qua thường trực Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân quận.

b) Phòng Tài chính - Kế hoạch chủ trì:

- Phối hợp với Ban Quản lý dự án, Phòng Quản lý Đô thị bổ sung hoàn chỉnh quy chế, quy trình thực hiện công tác đầu tư xây dựng cơ bản trên địa bàn quận. Kế hoạch sử dụng nguồn vốn (vốn tập trung thành phố, vốn ngân sách quận); kế hoạch thực hiện đối với các dự án, công trình trọng điểm của thành phố, quận (theo Nghị quyết Hội nghị lần thứ 10 Ban Chấp hành Đảng bộ quận và kỳ họp lần thứ 10 Hội đồng nhân dân quận khóa IX); kế hoạch khởi công các dự án, công trình đã hoàn thành thủ tục đầu tư trong năm 2007, trình Ủy ban nhân dân quận trong quý I/2008.

- Trong tháng 5/2008, trình Ủy ban nhân dân quận kế hoạch bổ sung danh mục đầu tư xây dựng cơ bản năm 2008; chịu trách nhiệm quản lý đấu thầu, giám định đầu tư, công khai dự án; kịp thời phát hiện các sai sót trong công tác đầu tư xây dựng cơ bản, thực hiện tiết kiệm, chống thất thoát, hạn chế tối đa tình trạng đầu tư kém hiệu quả.

- Phối hợp với Ban Quản lý dự án, Phòng Quản lý Đô thị chuẩn bị các thủ tục hồ sơ cho danh mục công trình xây dựng cơ bản năm 2009 trong tháng 10/2009 thông qua Thường trực Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân quận, trên nguyên tắc tập trung thực hiện đầu tư xây dựng cơ sở hạ tầng, thực hiện chương trình chống ngập, chỉnh trang đô thị và các quy hoạch trường lớp, trụ sở Ủy ban nhân dân phường... chỉ đưa vào kế hoạch các công trình đã đủ thủ tục và có điều kiện khả thi thực hiện.

c) Ủy ban nhân dân phường tập trung vận động, huy động nhân dân tham gia đóng góp xây dựng cơ sở hạ tầng nâng cấp sửa chữa mở rộng các hẻm; trong tháng 5/2007 đề xuất Ủy ban nhân dân quận bổ sung danh mục đầu tư 6 tháng cuối năm

2008 và trong tháng 10/2008 đề xuất Ủy ban nhân dân quận đưa vào danh mục đầu tư năm 2009 đối với các đường, hẻm đã xuống cấp (chú ý trong việc xem xét khả năng vận động giải tỏa và vận động kinh phí; ưu tiên phường nào vận động xong việc mở rộng lộ giới thực hiện trước).

d) Công ty Dịch vụ công ích: Chủ trì phối hợp với các đơn vị liên quan đề xuất, hoàn thiện phương án thực hiện dự án Chung cư cho người có thu nhập thấp tại phường 13, chậm nhất trong tháng 5/2008 thông qua Ủy ban nhân dân quận và trong quý III/2008 có thể khởi công được dự án.

e) Ban Bồi thường, giải phóng mặt bằng:

- Tập trung củng cố tổ chức và bổ sung nhân sự có năng lực để đẩy nhanh công tác bồi thường, giải phóng mặt bằng đúng tiến độ, đảm bảo kế hoạch đối với các dự án đã được duyệt phương án đền bù giải tỏa do quận làm chủ đầu tư (tập trung thực hiện đối với các dự án đã được ghi trong Nghị quyết Hội nghị Ban Chấp hành Đảng bộ quận lần thứ 10 và Nghị quyết kỳ họp lần thứ 10 Hội đồng nhân dân quận khóa IX) và các dự án trọng điểm của thành phố (dự án Trường Cán bộ thành phố, dự án Cầu Thủ Thiêm, dự án Tân Sơn Nhất - Bình Lợi - Vành đai ngoài, dự án tuyến Metro Bến Thành - Suối Tiên (phường 19, 22), dự án Khu đô thị mới Bình Quới - Thanh Đa) để bàn giao cho chủ đầu tư.

- Tiếp tục tham mưu cho Ủy ban nhân dân quận tập trung giải quyết dứt điểm việc bố trí tái định cư cho các hộ tạm cư theo Chỉ thị 32 của Ủy ban nhân dân thành phố. Đồng thời trong quý II/2008 tham mưu xây dựng kế hoạch, giải pháp thực hiện chương trình nhà tái định cư theo lộ trình từ nay đến năm 2010, tạo điều kiện cho người dân ở những khu vực giải tỏa có chỗ ở ổn định trước khi thực hiện công tác giải tỏa.

- Trong quý I/2008, tham mưu cho Ủy ban nhân dân quận tổ chức Hội nghị sơ kết đánh giá tình hình triển khai thực hiện về công tác đền bù, giải phóng mặt bằng, tái định cư, tạm cư để thực hiện các dự án, công trình trên địa bàn quận. Thông qua Ủy ban nhân dân quận quy chế hoạt động và quy chế phối hợp trong hiệp thương, vận động thực hiện công tác bồi thường, giải phóng mặt bằng các dự án trong tháng 3/2008.

- Tiếp tục chủ động phối hợp với các Sở, ngành thành phố tham mưu hoàn thiện các quy định về phương pháp định giá, xây dựng giá đất để phục vụ đền bù, giải phóng mặt bằng phù hợp với điều kiện thực tế của quận và thành phố.

f) Ban Quản lý Khu dân cư Bình Hòa: Phối hợp với các Sở ngành chức năng thành phố tham mưu cho Ủy ban nhân dân thành phố có kế hoạch điều chỉnh quy hoạch 1/2000 và quy hoạch 1/500 các dự án Khu dân cư Bình Hòa; tập trung tham

mu, đề xuất cho Ủy ban nhân dân quận chỉ đạo thực hiện hoàn thành công tác đền bù các dự án đã có quy hoạch và quyết định giao đất để bàn giao mặt bằng cho chủ đầu tư triển khai thực hiện trong năm 2008 (phần đầu hoàn thành công tác đền bù, giải phóng mặt bằng của các dự án trong năm 2008). Phối hợp với các phòng, ban chuyên môn quận trình hoàn chỉnh pháp lý bồi hoàn giải tỏa, dự án đầu tư, trình ghi vốn và triển khai công tác hiệp thương bồi thường, giải phóng mặt bằng để khởi công dự án đường nối đường trục (Nguyễn Xí nối dài).

g) Thanh tra quận chủ trì, phối hợp Phòng Tài chính - Kế hoạch có kế hoạch kiểm tra việc thực hiện quy trình, thủ tục bồi thường, giải phóng mặt bằng, việc quản lý tài chính các dự án do quận làm chủ đầu tư để phát hiện và chấn chỉnh những sai sót, chống lãng phí nhằm nâng cao hiệu quả công tác bồi thường, giải phóng mặt bằng và quản lý dự án.

### **5. Đưa các hoạt động văn hóa - xã hội đi vào chiều sâu đến từng cơ sở; nâng cao chất lượng sống của người dân**

a) Phòng Giáo dục chủ trì thực hiện có hiệu quả:

- Chương trình hành động “Về chấn chỉnh và nâng cao chất lượng, hiệu quả công tác giáo dục - đào tạo trên địa bàn thành phố Hồ Chí Minh”. Xây dựng kế hoạch bồi dưỡng, đào tạo và nâng cao chất lượng đội ngũ nhà giáo - cán bộ quản lý các cấp học nhằm tạo chuyển biến căn bản về nâng cao chất lượng giáo dục toàn diện.

- Chỉ đạo từng cơ sở giáo dục có giải pháp cụ thể kết hợp dạy chữ, dạy nghề, dạy làm người phù hợp với từng cấp học.

- Tiếp tục thực hiện đổi mới chương trình, nội dung, phương pháp giảng dạy ở các ngành học, bậc học, nâng cao chất lượng đồng đều giữa các trường khu vực trung tâm quận và các phường 5, 11, 12, 13, 21, 22, 24 và 28; tập trung củng cố, nâng cao chất lượng Hội khỏe Phù Đổng, đẩy mạnh giáo dục tư tưởng, đạo đức cho học sinh; triển khai thực hiện tốt việc thay sách giáo khoa mới; đầu tư trang thiết bị đạt chuẩn đáp ứng yêu cầu phục vụ nâng cao chất lượng dạy và học. Đảm bảo chỉ tiêu huy động học sinh trong độ tuổi ra lớp; tỷ lệ học sinh vào lớp 1 đạt 100%, 100% học sinh hoàn thành chương trình tiểu học vào lớp 6 các hệ và trên 95% học sinh tốt nghiệp THCS vào lớp 10 các hệ. Duy trì kết quả xóa mù chữ, phổ cập tiểu học, nâng tỷ lệ phổ cập giáo dục trung học cơ sở và bậc trung học.

- Hướng dẫn các Trung tâm học tập cộng đồng hoạt động ngày càng có hiệu quả. Tăng cường công tác quản lý nhà nước đối với các loại hình trường, lớp, cơ sở giáo dục ngoài công lập.

- Phối hợp với Phòng Tài chính - Kế hoạch, Ban Quản lý Dự án xây dựng lộ trình cụ thể thực hiện quy hoạch mạng lưới trường lớp đến năm 2010 và định hướng đến năm 2020 theo Nghị quyết số 24/2007/NQ-HĐND ngày 21 tháng 12 năm 2007 của Hội đồng nhân dân quận.

b) Phòng Văn hóa Thông tin - Thể thao chủ trì:

b.1) Phối hợp với các đơn vị liên quan tham mưu cho Ủy ban nhân dân quận kế hoạch tổ chức tốt các ngày lễ lớn, hội nghị tổng kết theo đúng tinh thần Chỉ thị 27 của Bộ Chính trị về thực hiện nếp sống văn minh trong việc cưới, việc tang và lễ hội.

b.2) Tăng cường kiểm tra tình trạng quảng cáo, rao vặt trái phép làm ảnh hưởng đến mỹ quan đường phố; hướng dẫn các phường thực hiện tốt công tác kiểm tra, xử lý quảng cáo sai quy định, tháo dỡ toàn bộ các bảng đăng ký xây dựng khu phố văn hóa trên địa bàn dân cư và hướng dẫn thực hiện dựng bảng “Khu phố văn hóa” cho những khu phố đạt tiêu chuẩn theo chỉ đạo của thành phố.

b.3) Kiện toàn nhân sự Ban Chỉ đạo và đoàn kiểm tra liên ngành văn hóa xã hội quận; tổ chức tập huấn nghiệp vụ kiểm tra, phối hợp với Công an quận và phường kiểm tra có trọng tâm, trọng điểm để xử lý nghiêm các cơ sở biến tướng, chứa chấp tệ nạn xã hội.

b.4) Tham mưu cho Thường trực Ban Chỉ đạo phong trào “Toàn dân đoàn kết xây dựng đời sống văn hóa” nâng cao chất lượng các mô hình văn hóa. Tổ chức hội thảo, tọa đàm nhằm hướng dẫn Ban Chỉ đạo các phường, Ban vận động các khu phố tuyên truyền, vận động nhân dân thực hiện tốt các tiêu chí, tiêu chuẩn xây dựng phường văn hóa, khu phố văn hóa; tránh phô trương, hình thức; kết hợp chặt chẽ giữa phong trào “Toàn dân đoàn kết xây dựng đời sống văn hóa ở khu dân cư” với giải pháp thực hiện nếp sống văn minh đô thị.

b.5) Phấn đấu xây dựng 1 phường đạt chuẩn văn hóa; 75% hộ gia đình văn hóa; 65% khu phố, Tổ dân phố đăng ký đạt chuẩn văn hóa; trên 65% công sở đạt chuẩn văn minh - sạch đẹp - an toàn, 80% trường học có đời sống văn hóa tốt. Cần lưu ý các giải pháp để nâng cao chất lượng các mô hình văn hóa, nhất là mô hình Khu phố văn hóa, Tổ dân phố văn hóa, Gia đình văn hóa, Điểm sáng văn hóa, Chung cư văn hóa trên địa bàn quận. Tập trung xây dựng môi trường xã hội, văn hóa lành mạnh nhằm đảm bảo cho việc triển khai thực hiện tốt kế hoạch tiếp nhận người sau cai nghiện tái hòa nhập cộng đồng.

b.6) Tuyên truyền vận động cán bộ, công chức và nhân dân thực hiện nếp sống văn minh trong việc cưới - việc tang - lễ hội; nâng cao ý thức tự giác giữ gìn vệ sinh

môi trường - trật tự văn minh đường phố. Xây dựng nhiều chương trình văn hóa văn nghệ - thể dục thể thao phong phú mang đậm bản sắc văn hóa dân tộc phục vụ nhu cầu vui chơi giải trí của nhân dân trên địa bàn quận.

b.7) Phối hợp với Phòng Quản lý Đô thị, Trung tâm Văn hóa và các đơn vị liên quan hoàn chỉnh quy hoạch cơ sở vật chất ngành văn hóa thông tin, trình Thường trực Ủy ban nhân dân quận trong tháng 6/2008.

b.8) Tiếp tục chỉ đạo nâng cao chất lượng thông tin, tuyên truyền của Cổng thông tin điện tử quận (Website), Bản tin Gia Định và bản tin của các Ủy ban nhân dân phường, thể hiện đầy đủ các nội dung về kết quả lãnh đạo, chỉ đạo và điều hành thực hiện nhiệm vụ chính trị, kinh tế - xã hội của Quận ủy - Hội đồng nhân dân - Ủy ban nhân dân - Ủy ban Mặt trận Tổ quốc quận và các đoàn thể; đồng thời ghi nhận những nguyện vọng chính đáng của nhân dân.

c) Phòng Lao động - Thương binh và Xã hội chủ trì:

- Tham mưu cho Ủy ban nhân dân quận thường xuyên chăm lo tốt các diện chính sách và dân nghèo trên địa bàn quận, đảm bảo cấp phát đầy đủ các chế độ lương và trợ cấp đến các đối tượng theo quy định. Tham mưu Ủy ban nhân dân quận kế hoạch tổ chức đợt hoạt động kỷ niệm lần thứ 61 ngày Thương binh Liệt sỹ, hoàn thành cuối tháng 5 năm 2008.

- Phối hợp với các thành viên Ban Chỉ đạo 138 quận và các phường) tiếp tục triển khai thực hiện tốt kế hoạch quản lý, giáo dục, giúp đỡ người sau cai nghiện tái hòa nhập cộng đồng, chống tái nghiện; phối hợp với Công an quận thường xuyên kiểm tra biện pháp kéo giảm phạm pháp hình sự và trộm sơ hở theo kế hoạch đã đề ra. Báo cáo Thường trực Ủy ban nhân dân kết quả thực hiện từng quý.

- Chủ trì, phối hợp với các thành viên Ban Chỉ đạo Xóa đói giảm nghèo - việc làm quận triển khai giải pháp thực hiện chương trình giảm hộ nghèo, tăng hộ khá - năm 2008. Phối hợp Phòng Nội vụ bổ sung kiện toàn nhân sự Tổ chính sách xã hội các phường; hướng dẫn thực hiện quy chế hoạt động của từng tổ, tập huấn kiến thức và kỹ năng phối hợp giữa các thành viên bộ phận liên tịch theo Nghị quyết số 01... từ quận đến phường. Tập trung xây dựng các giải pháp xây dựng phường không còn tệ nạn ma túy, mại dâm. Phấn đấu vận động nguồn Quỹ xóa đói giảm nghèo 700 triệu đồng; chống tái nghèo, phấn đấu nâng chuẩn hộ cận nghèo lên 8 triệu đồng/người/năm là 1.270 hộ; tiếp tục triển khai các dự án cho vay Quỹ quốc gia giải quyết việc làm, tăng cường công tác kiểm tra, giám sát hiệu quả của các dự án.

- Phối hợp Phòng Tài chính - Kế hoạch hướng dẫn và kiểm tra các Ủy ban nhân dân phường về công tác quản lý sử dụng nguồn vốn xóa đói giảm nghèo, đôn đốc việc thu hồi nợ đọng và nợ quá hạn.

- Phối hợp với Chi nhánh Ngân hàng chính sách xã hội quận hỗ trợ vốn cho hộ cận chuẩn nghèo, chống tái nghèo theo Quyết định số 140/QĐ-UBND của Ủy ban nhân dân thành phố.

- Phối hợp với Ban Chỉ huy Quân sự quận tham mưu cho Ủy ban nhân dân quận tiếp tục xét duyệt các đội trưởng hưởng chính sách theo Quyết định 290 của Chính phủ.

d) Phòng Y tế chịu trách nhiệm:

- Tham mưu cho Ủy ban nhân dân quận kế hoạch quản lý nhà nước trên lĩnh vực y tế; tăng cường kế hoạch kiểm tra các cơ sở y tế, y dược tư nhân. Phối hợp với thành viên Ban Chỉ đạo Vệ sinh an toàn thực phẩm quận tăng cường công tác kiểm tra, kiên quyết xử lý nghiêm các đơn vị, cá nhân vi phạm quy định vệ sinh an toàn thực phẩm (chú ý kiểm tra cơ sở chế biến thực ăn, quán ăn, căn tin trường học...). Tiếp tục thẩm định cấp giấy chứng nhận đủ điều kiện vệ sinh an toàn thực phẩm cho các cơ sở đủ điều kiện và có kế hoạch hậu kiểm, xử lý nghiêm các trường hợp vi phạm sau khi cấp giấy chứng nhận.

- Phối hợp Phòng Quản lý Đô thị, Bệnh viện quận, Trung tâm Y tế Dự phòng tham mưu Ủy ban nhân dân quận hoàn chỉnh quy hoạch cơ sở vật chất ngành y tế trên địa bàn quận trong tháng 5/2008.

- Phối hợp với Trung tâm Y tế Dự phòng và Phòng Tài nguyên - Môi trường có kế hoạch kiểm tra xử lý vi phạm trên lĩnh vực quản lý rác y tế.

e) Trung tâm Y tế Dự phòng tập trung tham mưu thực hiện:

- Củng cố và hoàn thiện mạng lưới y tế cơ sở, y tế cộng đồng. Tham mưu cho Ủy ban nhân dân quận và Sở Y tế đầu tư trang thiết bị, xây mới 5 Trạm Y tế, để phân đầu xây dựng các Trạm Y tế đạt chuẩn quốc gia. Phối hợp Phòng Y tế hoàn chỉnh cơ sở vật chất ngành y tế.

- Có kế hoạch khống chế, không để dịch bệnh xảy ra trên địa bàn quận, giảm số ca mắc bệnh tử vong do các dịch bệnh nguy hiểm. Tham mưu cho Ủy ban nhân dân quận chỉ đạo công tác phòng, chống HIV/AIDS có hiệu quả; tích cực chủ động phối hợp với các ngành liên quan duy trì và bổ sung kế hoạch khẩn cấp và sẵn sàng ứng phó có hiệu quả dịch cúm gia cầm, không để lây sang người. Tăng cường công tác dập dịch sốt xuất huyết, tay chân miệng và các loại dịch khác; nâng cao năng lực giám sát dịch bệnh.

- Đẩy mạnh công tác truyền thông, giáo dục vệ sinh an toàn thực phẩm; chủ động phối hợp Phòng Y tế kiểm tra, thanh tra chất lượng vệ sinh an toàn thực phẩm, bảo vệ sức khỏe cộng đồng, hạn chế thấp nhất tình trạng xảy ra ngộ độc thực phẩm trên địa bàn quận.

f) Bệnh viện quận: Tiếp tục nâng cao năng lực khám chữa bệnh của Bệnh viện quận và các Trạm Y tế phường. Thực hiện tốt việc khám chữa bệnh cho người nghèo, bảo hiểm y tế, diện chính sách có công. Triển khai và quản lý tốt công tác xã hội hóa lĩnh vực y tế. Tiếp tục đầu tư trang thiết bị, bổ sung nhân sự cho các khoa, phòng chuyên môn để phục vụ tốt việc chăm sóc sức khỏe nhân dân.

g) Trung tâm Thể dục Thể thao:

Chủ trì, phối hợp với Phòng Văn hóa Thông tin - Thể thao tiếp tục xây dựng kế hoạch đi bộ đồng hành năm 2008 nhằm đẩy mạnh phong trào tham gia tập luyện thể thao thường xuyên trong nhân dân. Tiếp tục đào tạo lực lượng vận động viên thể dục thể thao và nâng cao các môn thể thao thành tích cao. Phối hợp với các phòng, ban, đơn vị chức năng hoàn chỉnh quy hoạch cơ sở vật chất ngành thể dục thể thao, trình Ủy ban nhân dân quận trong tháng 5/2008. Phối hợp với Phòng Giáo dục và Ban giám hiệu các trường nâng cao chất lượng Hội khỏe Phù Đổng, giáo dục thể chất cho học sinh trong nhà trường. Phối hợp với Ban Quản lý Dự án và đơn vị thi công giám sát chất lượng xây dựng Hồ bơi Đại Đồng và hoàn thành đưa vào sử dụng trước tháng 3/2008.

h) Trung tâm Văn hóa:

- Phối hợp với Phòng Văn hóa Thông tin - Thể thao và các Ủy ban nhân dân phường đổi mới nội dung và hình thức tuyên truyền, cổ động chính trị, đảm bảo nâng cao nhận thức nhân dân vào các dịp lễ, tết; thường xuyên kiểm tra và bổ sung nội dung các hộp đèn cổ động chính trị. Có kế hoạch đảm bảo vệ sinh môi trường, mỹ quan khu vực Lăng Lê Văn Duyệt. Phối hợp Sở Văn hóa và Thông tin đơn đốc tiến độ thực hiện dự án trùng tu, nâng cấp Lăng Lê Văn Duyệt.

- Có kế hoạch phát triển các phong trào văn hóa văn nghệ quần chúng. Tiếp tục tổ chức và phát triển các sân chơi văn hóa phục vụ nhu cầu vui chơi giải trí cho nhân dân tại địa bàn dân cư (nhất là đối tượng thanh thiếu niên). Xây dựng nhiều chương trình văn hóa văn nghệ - thể dục thể thao phong phú mang đậm bản sắc dân tộc phục vụ nhu cầu vui chơi giải trí của nhân dân trên địa bàn quận.

- Tổ chức thành công hội diễn văn nghệ quần chúng toàn quận năm 2008 (tháng 4/2008).



i) Trung tâm Hoạt động thanh thiếu niên: phối hợp với Quận đoàn và các phòng, ban chức năng xây dựng các giải pháp giáo dục chính trị, tư tưởng cho thanh thiếu niên; mở rộng và nâng cao chất lượng phục vụ vui chơi, giải trí, rèn luyện thể chất cho thiếu niên và nhi đồng; có kế hoạch bồi dưỡng năng khiếu cho thể hệ trẻ.

j) Trung tâm Dạy nghề:

- Tiếp tục nâng cao chất lượng đào tạo nghề theo Nghị quyết của Ban Chấp hành Đảng bộ quận; đầu tư nâng cấp cơ sở vật chất và đội ngũ cán bộ, giáo viên theo chủ trương xã hội hóa trong lĩnh vực dạy nghề. Có kế hoạch đào tạo nghề cho thanh niên hoàn thành nghĩa vụ quân sự trở về địa phương và mở các lớp dạy nghề phục vụ nhu cầu của dự án Quỹ 156. Hoàn thành chỉ tiêu đào tạo nghề 8.000 lượt người trong năm 2008.

- Tham mưu cho Ủy ban nhân dân quận hoàn thành phương án và triển khai thực hiện dự án bãi tập lái xe tại phường 13.

- Phối hợp với Ủy ban Dân số, Gia đình và Trẻ em, Phòng Lao động - Thương binh và Xã hội mở các lớp học nghề cho thanh thiếu niên lang thang cơ nhỡ, có hoàn cảnh đặc biệt khó khăn, người sau cai nghiện tái hòa nhập cộng đồng.

k) Ủy ban Dân số, Gia đình và Trẻ em chủ trì tham mưu cho Ủy ban nhân dân quận chỉ đạo thực hiện hoàn thành tốt các chỉ tiêu dân số, kế hoạch hóa gia đình. Đẩy mạnh các hoạt động bảo vệ, chăm sóc, giáo dục trẻ em, thực hiện tốt các mục tiêu của chương trình hành động vì trẻ em. Thực hiện có hiệu quả mục tiêu giảm sinh, giảm sinh con thứ ba và các nội dung chiến lược gia đình Việt Nam từ 2005 - 2010. Đẩy mạnh các hoạt động gia đình Việt Nam, xây dựng gia đình theo tiêu chí: gia đình ít con (từ 1 - 2 con) âm no - bình đẳng - tiến bộ - hạnh phúc - nuôi dạy con tốt. Phối hợp với các Ủy ban nhân dân phường có kế hoạch thực hiện tốt việc chăm sóc trẻ có hoàn cảnh đặc biệt khó khăn trên địa bàn quận. Đôn đốc, kiểm tra kết quả thực hiện Quyết định 03 về xây dựng phường, xã phù hợp với trẻ em.

## **6. Bảo đảm ổn định chính trị, giữ vững quốc phòng an ninh - trật tự an toàn xã hội**

a) Công an quận chủ trì, phối hợp các phòng, ban chức năng, Mặt trận Tổ quốc và các tổ chức đoàn thể đẩy mạnh thực hiện chương trình 3 giảm với tinh thần khẩn trương và quyết liệt hơn, gắn với việc triển khai các chương trình văn hóa xã hội khác như: chương trình giảm hộ nghèo - tăng hộ khá, trật tự đô thị, phong trào toàn dân đoàn kết xây dựng đời sống văn hóa; phấn đấu kéo giảm 10% trở lên số vụ phạm pháp hình sự so với năm 2007, kiên quyết xóa các tụ điểm ma túy, mại dâm mới phát sinh; Thực hiện bắt buộc cai nghiện, giáo dục tập trung dài hạn đối với các đối tượng

nghiện ma túy, mại dâm; phát động sâu rộng phong trào quần chúng bảo vệ an ninh tổ quốc, đấu tranh phòng, chống các loại tệ nạn xã hội ở ngay từ địa bàn tổ dân phố, khu phố; tiếp tục tập trung có biện pháp chuyển hóa các khu vực, địa bàn trọng điểm.

b) Ban Chỉ huy Quân sự quận chủ trì có kế hoạch phấn đấu hoàn thành chỉ tiêu giao quân nghĩa vụ quân sự 2 cấp (quận và phường), trong đó có 5% là đảng viên; đảm bảo chỉ tiêu vận động thanh niên phục vụ lâu dài trong quân đội; thực hiện tốt công tác quân sự địa phương, xây dựng lực lượng dân quân tự vệ đảm bảo chất lượng và chỉ tiêu theo quy định (từ 1 - 1,2%); trong đó dân quân từ 1,4 - 2% so với dân số, (trong đó 13% trở lên là đảng viên, 60% là đoàn viên Đoàn Thanh niên Cộng sản Hồ Chí Minh) và tự vệ cơ quan là 10 - 20% trên tổng số cán bộ, công nhân viên; hoàn thành chỉ tiêu thanh niên tình nguyện phục vụ lâu dài trong quân đội ở mỗi phường.

- Xây dựng lực lượng dự bị động viên đảm bảo chất lượng, trong đó 10% là đảng viên và 50% là đoàn viên Đoàn Thanh niên Cộng sản Hồ Chí Minh. Duy trì 100% cán bộ Ban Chỉ huy và thống kê Ban Chỉ huy Quân sự phường là đảng viên, 100% cán bộ Ban Chỉ huy Quân sự phường đều phải qua lớp đào tạo phường đội trưởng, phường đội phó theo quy định (18 tháng).

- Bảo vệ an toàn các mục tiêu trọng điểm và thực hiện tốt các nhiệm vụ an ninh quốc phòng ở địa phương. Phối hợp với Công an quận tham mưu cho Quận ủy – Ủy ban nhân dân quận tổ chức triển khai thực hành diễn tập DT'08 đạt kết quả cao.

c) Thanh tra quận, Văn phòng Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân quận chủ trì phối hợp với các phòng, ban chức năng (Tài nguyên - Môi trường, Kinh tế, Quản lý Đô thị, Thanh tra Xây dựng, Văn hóa Thông tin - Thể thao, Tư pháp ...): tăng cường công tác tiếp dân, đối thoại, giải quyết khiếu nại, tố cáo kết hợp chặt chẽ với công tác phổ biến, giáo dục pháp luật nâng cao ý thức chấp hành pháp luật trong nhân dân cũng như tính kỷ luật trong chấp hành pháp luật của cán bộ, công chức. Bộ phận tiếp dân, Thanh tra quận tham mưu cho Ủy ban nhân dân quận chỉ đạo xử lý dứt điểm có hiệu quả không để tồn đọng các vụ việc khiếu nại, tố cáo quá thời hiệu theo luật định; kịp thời giải quyết và hạn chế không để xảy ra các vụ việc khiếu kiện đông người; thực hiện tốt chế độ tiếp dân định kỳ của Thường trực Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân quận.

d) Phòng Tư pháp chủ trì, phối hợp với các đơn vị, phòng, ban chức năng và các UBND phường có kế hoạch thường xuyên rà soát các văn bản pháp quy, quy trình, quy chế... tham mưu cho Ủy ban nhân dân quận hủy bỏ hoặc chỉnh sửa bổ sung những văn bản không còn phù hợp. Có kế hoạch thực hiện tốt công tác tuyên truyền,

phổ biến giáo dục pháp luật, các văn bản, nghị định... đến từng cán bộ, công chức và công dân. Triển khai tập huấn công tác soạn thảo văn bản; Luật Thanh niên, Luật Cư trú, Pháp lệnh Dân chủ cơ sở.

e) Công tác trật tự an toàn giao thông:

+ Phòng Quản lý Đô thị chủ trì phối hợp Công an quận và Thanh tra Xây dựng quận, các cơ quan có liên quan, Mặt trận Tổ quốc và các tổ chức, đoàn thể vận động cán bộ, công chức, người lao động, đoàn viên, hội viên, học sinh - sinh viên và hộ gia đình chấp hành nghiêm Luật Giao thông đường bộ, xây dựng nếp sống văn minh đô thị trong trật tự an toàn giao thông.

+ Giao Công an quận chủ trì, phối hợp với Phòng Quản lý Đô thị, Thanh tra Xây dựng quận và các Ủy ban nhân dân phường tăng cường quản lý giao thông trên địa bàn nhất là đối với các tuyến đường trọng điểm; kiên quyết xử lý các trường hợp kinh doanh lấn chiếm lòng lề đường; giảm tối đa tai nạn giao thông và số người chết do tai nạn giao thông. Phối hợp với các lực lượng chức năng ngăn chặn kịp thời và không để xảy ra tình trạng đua xe trái phép trên địa bàn quận.

**7. Tiếp tục đẩy mạnh cải cách hành chính, kiện toàn và nâng cao hiệu lực, hiệu quả bộ máy nhà nước; thực hiện kiên quyết và đồng bộ các biện pháp phòng, chống tham nhũng, chống quan liêu, lãng phí**

Năm 2008 thành phố chọn là “Năm văn minh đô thị”, trong đó công tác cải cách hành chính, lập lại trật tự kỷ cương, nâng cao hiệu lực, hiệu quả quản lý hành chính nhà nước cần phải tiếp tục được tập trung đẩy mạnh thực hiện.

7.1. Giao Phòng Nội vụ chủ trì:

+ Thực hiện rà soát, sửa đổi, bổ sung lại các quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn, cơ cấu tổ chức và lề lối làm việc của các phòng, ban và các đơn vị thuộc quận trình Ủy ban nhân dân quận trong quý I/2008.

+ Phối hợp với Văn phòng Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân, các phòng, ban, đơn vị thực hiện có hiệu quả Chương trình hành động thực hiện chương trình cải cách hành chính và chống quan liêu (giai đoạn 2007 - 2010), đảm bảo thực hiện có hiệu quả mục tiêu “Xây dựng nền hành chính dân chủ, trong sạch, vững mạnh, chuyên nghiệp, hiện đại hóa; hoạt động có hiệu lực, hiệu quả; xây dựng đội ngũ cán bộ, công chức có phẩm chất và năng lực đáp ứng yêu cầu xây dựng và phát triển của quận”; tập trung việc cải cách thủ tục hành chính, chức trách công vụ, đặc biệt chú ý việc cải cách chế độ phối hợp, liên thông giữa các phòng, ban, đơn vị và giữa quận với các Ủy ban nhân dân phường.

- Các đơn vị, phòng, ban và các Ủy ban nhân dân phường định kỳ hàng quý báo cáo kết quả thực hiện rà soát quy trình, thủ tục hành chính có liên quan đến tổ chức và công dân, kết quả cập nhật và công khai quy trình thủ tục trên Cổng thông tin điện tử quận về Ủy ban nhân dân quận (thông qua Phòng Nội vụ để tổng hợp); Phòng Nội vụ tổng hợp báo cáo Ủy ban nhân dân quận vào ngày 20 của tháng cuối quý.

+ Xây dựng kế hoạch đánh giá cán bộ công chức năm 2008 trình Ủy ban nhân dân quận thông qua trong tháng 11/2008; tham mưu cho Ủy ban nhân dân quận chỉ đạo hoàn thành công tác đánh giá cán bộ công chức năm 2008 (trong tháng 1/2008). Phối hợp với Ban Tổ chức Quận ủy chuẩn bị nhân sự tham mưu cho Quận ủy, Ủy ban nhân dân quận phục vụ công tác bố trí, đề bạt, bổ nhiệm luân chuyển cán bộ theo quy định. Thực hiện xét nâng lương năm 2008 cho công chức đúng quy định.

+ Rà soát đội ngũ cán bộ các phòng, ban, Ủy ban nhân dân 20 phường, Ban điều hành các tổ dân phố, khu phố có báo cáo và kế hoạch kiện toàn nhân sự, tổ chức trình Ủy ban nhân dân quận trong tháng 3/2008. Tham mưu cho Ủy ban nhân dân quận tăng cường thực hiện thanh tra công vụ, kiên quyết xử lý nghiêm những cán bộ, công chức thiếu trách nhiệm, tiêu cực, tham nhũng trong thi hành công vụ. Thực hiện tốt việc công khai khoán biên chế, khoán kinh phí theo quy chế dân chủ trong cơ quan.

+ Hướng dẫn các Ủy ban nhân dân phường đẩy mạnh thực hiện có hiệu quả Pháp lệnh Dân chủ cơ sở.

## 7.2. Văn phòng Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân quận chủ trì:

+ Phối hợp các phòng, ban, đơn vị và Ủy ban nhân dân các phường tiếp tục triển khai thực hiện có hiệu quả các chương trình phần mềm công nghệ thông tin; đảm bảo hệ thống mạng hoạt động thông suốt và tăng cường thực hiện công tác bảo mật công nghệ thông tin. Tham mưu cho Ủy ban nhân dân quận đánh giá sơ kết việc triển khai ứng dụng công nghệ thông tin cấp quận và thí điểm liên thông với 5 Ủy ban nhân dân phường và kế hoạch tiếp tục triển khai thực hiện với 4 phường đủ điều kiện (thực hiện trong tháng 7/2008).

+ Chủ trì phối hợp với các phòng ban có liên quan tiếp tục triển khai thực hiện có hiệu quả phần mềm thông tin địa lý (GIS); cổng thông tin điện tử quận. Xây dựng kế hoạch kiểm tra đánh giá nội bộ đối với hệ thống quản lý chất lượng ISO 9001:2000 đảm bảo hệ thống phát huy hiệu quả trong quá trình vận hành, nâng cao chất lượng các “sản phẩm” hành chính.

+ Tham mưu cho Ủy ban nhân dân quận chỉ đạo các đơn vị thực hiện nghiêm quy chế hội họp và thông tin báo cáo; đảm bảo chất lượng và thời gian các văn bản

báo cáo phục vụ cho công tác chỉ đạo điều hành của Ủy ban nhân dân quận. Giảm hội họp, dành thời gian đi cơ sở kiểm tra nắm tình hình thực hiện của các đơn vị, phòng, ban và Ủy ban nhân dân các phường, kịp thời tháo gỡ các vướng mắc khó khăn của cơ sở, tạo điều kiện cho cơ sở hoàn thành tốt nhiệm vụ được giao. Kịp thời chấn chỉnh và kiểm điểm phê bình các phòng, ban, đơn vị và Ủy ban nhân dân phường thực hiện chậm trễ và không đảm bảo chất lượng đối với các ý kiến chỉ đạo của Thường trực Ủy ban nhân dân quận.

- Tham mưu Ủy ban nhân dân quận ban hành quy chế làm việc của Ủy ban nhân dân quận, quy chế biên tập tin trên Cổng thông tin điện tử, quy chế quản lý và sử dụng hộp thư điện tử, quy chế quản trị mạng công nghệ thông tin (thực hiện trong quý I/2008).

7.3. Thủ trưởng các phòng, ban, đơn vị, các Chủ tịch Ủy ban nhân dân phường: Tập trung chỉ đạo có hiệu quả công tác phòng, chống tham nhũng tại đơn vị (trong đó cần lưu ý vai trò trách nhiệm của người đứng đầu cơ quan, các bộ phận, cá nhân trực tiếp tiếp xúc và giải quyết hồ sơ hành chính của tổ chức, công dân; lĩnh vực đất đai, tài chính...) theo chương trình hành động phòng chống tham nhũng (giai đoạn 2006 - 2010) được ban hành theo Quyết định số 272/2007/QĐ-UBND ngày 12 tháng 01 năm 2007 của Ủy ban nhân dân quận. Định kỳ 6 tháng và cả năm báo cáo kết quả thực hiện về Ủy ban nhân dân quận (thông qua Thanh tra quận để tổng hợp báo cáo trình Ủy ban nhân dân quận).

7.4. Thanh tra quận chủ trì: tham mưu Ủy ban nhân dân quận tiếp tục chỉ đạo triển khai thực hiện có hiệu quả chương trình hành động phòng chống tham nhũng của Ủy ban nhân dân quận; xây dựng dự thảo báo cáo sơ kết việc triển khai thực hiện thông qua Ủy ban nhân dân quận định kỳ 6 tháng vào ngày 15 tháng 6 năm 2008 và cả năm (trong tháng 11/2008).

## **8. Tổ chức thực hiện:**

8.1. Các đồng chí Phó Chủ tịch quận, Ủy viên Ủy ban nhân dân quận theo lĩnh vực và thẩm quyền được phân công chịu trách nhiệm chỉ đạo, tổ chức triển khai và giám sát tiến độ thực hiện, kịp thời tháo gỡ những khó khăn, vướng mắc nhằm đảm bảo sự phối hợp chặt chẽ, đồng bộ giữa các phòng ban, đơn vị và các Ủy ban nhân dân phường nhằm triển khai thực hiện các chỉ tiêu, nhiệm vụ đạt kết quả cao nhất.

8.2. Chủ tịch Ủy ban nhân dân phường, thủ trưởng các phòng, ban, đơn vị theo chức năng, nhiệm vụ của mình có trách nhiệm xây dựng chương trình, kế hoạch cụ thể để triển khai thực hiện ngay Kế hoạch này. Ủy ban nhân dân các phường, thủ

trưởng các phòng, ban, đơn vị công bố công khai kế hoạch, chương trình công tác của đơn vị mình để nhân dân biết, tham gia ý kiến và giám sát thực hiện; đồng thời gửi chương trình triển khai thực hiện của đơn vị mình về Ủy ban nhân dân quận (thông qua Văn phòng Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân) chậm nhất là ngày 20 tháng 01 năm 2008.

8.3. Chánh Văn phòng Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân quận giúp Chủ tịch Ủy ban nhân dân quận kiểm tra, đôn đốc tiến độ thực hiện chung trong toàn quận và báo cáo kịp thời tiến độ thực hiện cho Thường trực Quận ủy, Thường trực Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân quận.

8.4. Ủy ban nhân dân quận căn cứ vào tình hình thực tế sẽ tổ chức các buổi làm việc chuyên đề nhằm giải quyết những vấn đề cấp bách, phát sinh trong quá trình tổ chức thực hiện Kế hoạch này.

8.5. Thường trực Hội đồng Thi đua và Khen thưởng quận có hướng dẫn cụ thể thang điểm thi đua năm 2008 cho phù hợp với những nhiệm vụ trọng tâm của quận, 6 tháng và cuối năm tổ chức chấm điểm đánh giá thi đua làm cơ sở đánh giá cán bộ, công chức và khen thưởng cuối năm./.

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN  
CHỦ TỊCH**

**Nguyễn Quốc Hùng**

**ỦY BAN NHÂN DÂN  
QUẬN BÌNH THẠNH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 06/2008/QĐ-UBND

*Bình Thạnh, ngày 13 tháng 02 năm 2008*

## **QUYẾT ĐỊNH**

**Về việc ban hành Quy chế tổ chức và hoạt động  
của Trung tâm Thể dục Thể thao, quận Bình Thạnh**

### **ỦY BAN NHÂN DÂN QUẬN BÌNH THẠNH**

Căn cứ Luật Tổ chức Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân ngày 26 tháng 11 năm 2003;

Căn cứ Nghị định số 172/2004/NĐ-CP ngày 29 tháng 9 năm 2004 của Chính phủ quy định tổ chức các cơ quan chuyên môn thuộc Ủy ban nhân dân huyện, quận, thị xã, thành phố thuộc tỉnh;

Căn cứ Quyết định số 8479/QĐ-UB-NC ngày 30 tháng 12 năm 1995 của Ủy ban nhân dân thành phố Hồ Chí Minh về việc thành lập Trung tâm Thể dục Thể thao trực thuộc Ủy ban nhân dân quận Bình Thạnh;

Căn cứ Quyết định số 341/2004/QĐ-UB ngày 31 tháng 12 năm 2004 của Ủy ban nhân dân thành phố về tổ chức các cơ quan chuyên môn thuộc Ủy ban nhân dân quận, huyện;

Căn cứ Văn bản số 38/SNV ngày 19 tháng 01 năm 2005 của Sở Nội vụ thành phố về hướng dẫn sắp xếp lại tổ chức các cơ quan chuyên môn thuộc Ủy ban nhân dân quận, huyện;

Căn cứ Công văn số 87/SNV-XDCQ ngày 24 tháng 01 năm 2007 của Sở Nội vụ thành phố Hồ Chí Minh về quy chế tổ chức và hoạt động của Trung tâm Thể dục Thể thao quận Bình Thạnh;

Xét đề nghị của Trưởng Phòng Nội vụ quận Bình Thạnh,

### **QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Nay ban hành kèm theo Quyết định này Quy chế tổ chức và hoạt động của Trung tâm Thể dục Thể thao quận Bình Thạnh.

**Điều 2.** Quyết định này có hiệu lực thi hành sau 07 ngày, kể từ ngày ký.

**Điều 3.** Chánh Văn phòng Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân quận, Trưởng Phòng Nội vụ, Trưởng Phòng Tài chính - Kế hoạch, Giám đốc Trung tâm Thể dục Thể thao quận, Thủ trưởng các phòng, ban, Chủ tịch Ủy ban nhân dân các phường chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN  
CHỦ TỊCH**

**Nguyễn Quốc Hùng**



**ỦY BAN NHÂN DÂN  
QUẬN BÌNH THẠNH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

## **QUY CHẾ**

**Về tổ chức và hoạt động của Trung tâm Thể dục Thể thao  
trực thuộc Ủy ban nhân dân quận Bình Thạnh**  
*(Ban hành kèm theo Quyết định số 06/2008/QĐ-UBND  
ngày 13 tháng 02 năm 2008 của Ủy ban nhân dân quận Bình Thạnh)*

### **Chương I**

### **NHỮNG QUY ĐỊNH CHUNG**

#### **Điều 1. Vị trí và chức năng**

Trung tâm Thể dục Thể thao quận Bình Thạnh là đơn vị sự nghiệp có thu, hạch toán gắn thu bù chi, có tư cách pháp nhân, có con dấu riêng, được mở tài khoản tại Kho bạc Nhà nước và Ngân hàng để hoạt động theo quy định của Nhà nước.

Trung tâm Thể dục Thể thao là cơ quan chuyên môn của Ủy ban nhân dân quận Bình Thạnh, giúp Ủy ban nhân dân quận Bình Thạnh thực hiện chức năng quản lý và phát triển sự nghiệp thể dục thể thao ở quận Bình Thạnh, đảm bảo sự thống nhất quản lý ngành thể dục thể thao theo quy định của Nhà nước.

Trung tâm Thể dục Thể thao chịu sự chỉ đạo, quản lý trực tiếp của Ủy ban nhân dân quận Bình Thạnh, đồng thời chịu sự chỉ đạo và hướng dẫn về chuyên môn, nghiệp vụ của Sở Thể dục - Thể thao thành phố Hồ Chí Minh.

Trung tâm Thể dục Thể thao thực hiện việc hướng dẫn về chuyên môn nghiệp vụ đối với hoạt động thể dục thể thao trên địa bàn quận, tổ chức các lớp đào tạo về năng khiếu thể dục thể thao theo nhu cầu của nhân dân trong quận và thể thao thành tích cao cung cấp vận động viên cho thành phố và quốc gia.

Trụ sở làm việc của Trung tâm Thể dục Thể thao tại số 08 đường Phan Đăng Lưu phường 14, quận Bình Thạnh, thành phố Hồ Chí Minh.

Số điện thoại: 8.417156 - 8.433423.

**Điều 2.** Giám đốc Trung tâm Thể dục Thể thao chịu trách nhiệm trước Hội đồng nhân dân quận Bình Thạnh, Ủy ban nhân dân quận Bình Thạnh, Giám đốc Sở Thể

dục - Thể thao trên các mặt công tác cụ thể của Trung tâm được quy định tại Chương II của Quy chế này.

## **Chương II**

### **NHIỆM VỤ VÀ QUYỀN HẠN CỦA TRUNG TÂM THỂ DỤC THỂ THAO QUẬN BÌNH THẠNH**

#### **Điều 3. Trung tâm Thể dục Thể thao quận Bình Thạnh có nhiệm vụ**

##### **1. Về pháp luật:**

Chấp hành và tổ chức thực hiện đúng pháp luật và các văn bản quy phạm pháp luật của Nhà nước về quản lý trong lĩnh vực thể dục thể thao.

##### **2. Quản lý sự nghiệp thể dục thể thao:**

2.1. Xây dựng kế hoạch phát triển sự nghiệp thể dục thể thao hàng năm; định hướng mục tiêu hoạt động phù hợp với yêu cầu phát triển kinh tế - xã hội của quận Bình Thạnh và nhiệm vụ kế hoạch chuyên môn của Sở Thể dục - Thể thao.

2.2. Xây dựng kế hoạch đào tạo tài năng thể thao. Tổ chức hệ thống đào tạo và quản lý vận động viên phù hợp với sự phát triển kinh tế - xã hội của quận Bình Thạnh trong từng giai đoạn.

2.3. Có kế hoạch chỉ đạo các phòng, ban, câu lạc bộ, bộ môn trực thuộc Trung tâm đào tạo tuyển chọn vận động viên, huấn luyện thanh thiếu niên có năng khiếu thể dục thể thao; tổ chức, tạo điều kiện bồi dưỡng, nâng cao trình độ chuyên môn cho các cán bộ, viên chức, huấn luyện viên, cộng tác viên thuộc ngành thể dục thể thao quận Bình Thạnh.

2.4. Chỉ đạo, hướng dẫn và kiểm tra các hoạt động thể dục thể thao của các phường, các câu lạc bộ, cơ sở thể dục thể thao ngoài công lập... xây dựng, thực hiện kế hoạch phát triển phong trào thể dục thể thao ở cơ sở và quận Bình Thạnh.

2.5. Xây dựng kế hoạch và tổ chức hệ thống thi đấu các môn thể thao tại quận Bình Thạnh. Đăng cai tổ chức các giải thể thao cấp thành phố và quốc gia khi được sự ủy nhiệm của Sở Thể dục - Thể thao thành phố và sự cho phép của Ủy ban nhân dân quận Bình Thạnh.

2.6. Tham gia hoặc tổ chức nghiên cứu các đề tài khoa học và công nghệ để ứng dụng vào các hoạt động thể dục thể thao của quận Bình Thạnh. Tổ chức khai thác và sử dụng các nguồn thông tin về lĩnh vực thể dục thể thao.

2.7. Quản lý, sử dụng có hiệu quả, cơ sở vật chất thể dục thể thao. Tham gia lập quy hoạch và kế hoạch phát triển mạng lưới cơ sở vật chất thể dục thể thao phù hợp và đáp ứng theo từng giai đoạn phát triển của quận Bình Thạnh.

2.8. Xây dựng kế hoạch kinh phí năm, kinh phí ngắn hạn, dài hạn của ngành trình Ủy ban nhân dân quận Bình Thạnh và cơ quan chức năng xét duyệt.

2.9. Tổ chức duyệt kế hoạch hàng năm, kiểm tra, thanh tra định kỳ hoặc đột xuất đối với các đơn vị theo chức năng, quyền hạn và phân cấp quản lý.

2.10. Tham gia trên lĩnh vực chuyên môn về việc xét cấp hoặc thu hồi các loại giấy chứng nhận, giấy phép hoạt động thể dục thể thao cho các tổ chức, cá nhân thuộc thẩm quyền phân cấp trách nhiệm quản lý.

2.11. Thực hiện công tác sơ kết, tổng kết, khen thưởng, kỷ luật đối với tập thể và cá nhân thuộc phạm vi quản lý. Thực hiện chế độ báo cáo định kỳ (tháng, quý, năm) cho cấp có thẩm quyền theo quy định.

### 3. Công tác tổ chức, cán bộ và viên chức:

#### 3.1. Công tác tổ chức:

Thường xuyên nghiên cứu, rà soát, đề xuất với Ủy ban nhân dân quận Bình Thạnh và các cơ quan chức năng của quận Bình Thạnh về công tác kiện toàn và ổn định tổ chức bộ máy quản lý hành chính, sự nghiệp của Trung tâm theo quy định, đảm bảo tính khoa học, có hiệu quả và theo chỉ tiêu biên chế cho phép.

Tham mưu đề xuất với Ủy ban nhân dân quận Bình Thạnh và cơ quan chức năng việc thành lập mới, tách - nhập hoặc giải thể những phòng, ban - đơn vị cơ sở - câu lạc bộ trực thuộc Trung tâm khi có yêu cầu cần thiết.

#### 3.2. Công tác cán bộ và viên chức:

Thực hiện việc ứng dụng các chức danh, tiêu chuẩn cán bộ, viên chức của ngành theo quy định của Sở Nội vụ thành phố Hồ Chí Minh, Sở Thể dục - Thể thao và quy định phân công, phân cấp của Ủy ban nhân dân quận Bình Thạnh.

Thực hiện việc bổ nhiệm, miễn nhiệm, điều động, kỷ luật và thực hiện chính sách đối với công chức và viên chức Nhà nước đã được Ủy ban nhân dân quận Bình Thạnh phân cấp cho Trung tâm Thể dục Thể thao quản lý...

Quy hoạch và thực hiện tổ chức đào tạo đội ngũ hướng dẫn viên thể thao theo đúng quyết định của Ủy ban nhân dân thành phố, hướng dẫn của Sở Thể dục - Thể thao.

**Điều 4. Trung tâm Thể dục Thể thao quận Bình Thạnh có quyền hạn như sau:**

1. Ban hành các văn bản đối với hoạt động thể dục thể thao theo sự phân cấp của Ủy ban nhân dân quận Bình Thạnh và những quy định của Sở Thể dục - Thể thao.
2. Xây dựng các văn bản hướng dẫn thực hiện các mặt hoạt động về thể dục thể thao đã được cấp có thẩm quyền ban hành.
3. Trình cấp có thẩm quyền việc điều động, thanh lý, cho thuê tài sản cố định của các đơn vị trực thuộc Trung tâm theo đúng quy định của Nhà nước.
4. Lập thủ tục, ký kết hợp đồng, liên kết với các đơn vị chức năng về xây dựng và sử dụng các công trình thể dục thể thao theo quy định của Nhà nước và sự cho phép của cấp có thẩm quyền.
5. Phối hợp với Phòng Nội vụ quận Bình Thạnh tham mưu trình Ủy ban nhân dân quận Bình Thạnh việc thành lập hoặc giải thể các tổ chức trực thuộc Trung tâm, các câu lạc bộ, đội nhóm thể dục thể thao. Quyết định việc bổ nhiệm, miễn nhiệm, điều động cán bộ do Trung tâm quản lý theo phân cấp quản lý cán bộ, công chức và viên chức.
6. Xây dựng định mức lao động, tiêu chuẩn phân cấp chuyên môn nghiệp vụ cho cán bộ, huấn luyện viên, cộng tác viên, vận động viên, trọng tài các môn thể thao.

**Chương III****TỔ CHỨC BỘ MÁY VÀ CHẾ ĐỘ LÀM VIỆC****Điều 5. Cơ cấu tổ chức bộ máy của Trung tâm Thể dục Thể thao quận Bình Thạnh bao gồm:**

1. Các phòng ban chuyên môn, nghiệp vụ của Trung tâm Thể dục Thể thao:
  - 1.1. Phòng Hành chính - Quản trị.
  - 1.2. Phòng Nghiệp vụ.
2. Các đơn vị sự nghiệp:

Được Ủy ban nhân dân quận Bình Thạnh cho phép thành lập và giao cho Trung tâm Thể dục Thể thao quản lý. Trong từng giai đoạn, tùy theo tình hình nhiệm vụ và yêu cầu công tác, Giám đốc Trung tâm Thể dục Thể thao đề nghị Ủy ban nhân dân quận Bình Thạnh xem xét quyết định việc sắp xếp, kiện toàn tổ chức, thành lập mới, sáp nhập hoặc giải thể các đơn vị sự nghiệp cho phù hợp.

Trước mắt gồm các đơn vị sự nghiệp sau:

- Trung tâm Thể dục Thể thao, số 08 Phan Đăng Lưu.
- Câu lạc bộ Quần vợt, số 02 Nơ Trang Long.
- Câu lạc bộ Bơi lội Đại Đồng.
- Đội Môn Gia Định.
- Câu lạc bộ Thẩm mỹ nữ, Câu lạc bộ Cử tạ - Thể hình, Câu lạc bộ Bóng bàn...

### **Điều 6. Chế độ làm việc giữa Giám đốc và Phó Giám đốc Trung tâm Thể dục Thể thao**

1. Trung tâm làm việc theo chế độ Thủ trưởng, Giám đốc Trung tâm là người quyết định, chỉ đạo và điều hành toàn diện các mặt hoạt động của Trung tâm.

2. Giúp việc cho Giám đốc Trung tâm có từ 01 (một) đến 02 (hai) Phó Giám đốc, được Giám đốc phân công chỉ đạo một số mặt công tác và chịu trách nhiệm trước Giám đốc Trung tâm về nhiệm vụ được phân công. Đối với những vấn đề quan trọng hoặc mới phát sinh thì Phó Giám đốc Trung tâm phải xin ý kiến của Giám đốc Trung tâm trước khi quyết định.

## **Chương IV**

### **MỐI QUAN HỆ CỦA TRUNG TÂM THỂ DỤC THỂ THAO**

#### **Điều 7. Đối với Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân quận Bình Thạnh**

1. Trung tâm Thể dục Thể thao báo cáo trình bày và cung cấp tài liệu cho Hội đồng nhân dân quận Bình Thạnh; trả lời các chất vấn hoặc kiến nghị của Đại biểu Hội đồng nhân dân quận Bình Thạnh về những vấn đề thuộc lĩnh vực thể dục thể thao.

2. Trung tâm Thể dục Thể thao báo cáo Ủy ban nhân dân quận Bình Thạnh tình hình và kết quả tổ chức hoạt động của ngành: dự các cuộc họp do Ủy ban nhân dân quận Bình Thạnh triệu tập; báo cáo việc thực hiện các quyết định và chỉ đạo của Ủy ban nhân dân quận Bình Thạnh đối với lĩnh vực phụ trách của ngành.

3. Trung tâm phải báo cáo, xin chỉ thị của Ủy ban nhân dân quận Bình Thạnh để giải quyết những vấn đề vượt quá thẩm quyền, nhưng không được chuyển các vấn đề thuộc thẩm quyền giải quyết của Trung tâm lên Ủy ban nhân dân quận Bình Thạnh.

Đối với những vấn đề đang bàn bạc giữa Trung tâm với các trung tâm, ban, ngành, Ủy ban nhân dân phường nhưng chưa có sự nhất trí thì Trung tâm phải báo

cáo đầy đủ các ý kiến khác nhau, cùng với kiến nghị của Trung tâm để Ủy ban nhân dân quận Bình Thạnh xem xét, quyết định.

Trung tâm phải xin ý kiến Ủy ban nhân dân quận Bình Thạnh trước khi kiến nghị lên Sở Thể dục - Thể thao những vấn đề thuộc về chuyên môn nghiệp vụ sẽ triển khai áp dụng tại quận Bình Thạnh.

### **Điều 8. Đối với Sở Thể dục - Thể thao**

Trung tâm Thể dục Thể thao tiếp nhận sự chỉ đạo, hướng dẫn về chuyên môn nghiệp vụ và báo cáo kết quả thực hiện cho Sở Thể dục - Thể thao. Dự đầy đủ các cuộc họp và tập huấn nghiệp vụ do các cơ quan cấp trên triệu tập.

Trường hợp những chủ trương, chỉ đạo và hướng dẫn của cơ quan cấp trên mà Trung tâm xét thấy chưa phù hợp với tình hình thực tiễn của quận Bình Thạnh, Trung tâm Thể dục Thể thao phải kịp thời báo cáo và đề xuất để Ủy ban nhân dân quận Bình Thạnh làm việc với Sở hoặc báo cáo Ủy ban nhân dân thành phố xem xét, quyết định.

### **Điều 9. Đối với các trung tâm, phòng, ban quận Bình Thạnh**

1. Các văn bản mang tính pháp quy do Trung tâm dự thảo trình Ủy ban nhân dân quận Bình Thạnh ban hành liên quan đến chủ trương chính sách về thể dục thể thao đều phải gửi đến Phòng Tư pháp để góp ý về pháp chế trước khi trình Ủy ban nhân dân quận Bình Thạnh.

2. Khi giải quyết các vấn đề thuộc thẩm quyền của Trung tâm, hoặc báo cáo Ủy ban nhân dân quận Bình Thạnh có liên quan đến các trung tâm, phòng, ban khác thì Trung tâm phải chủ động bàn bạc, lấy ý kiến các trung tâm, phòng, ban đó bằng văn bản.

Nếu sau 10 ngày các trung tâm, phòng, ban đã nhận được văn bản hỏi ý kiến của Trung tâm nhưng không trả lời thì coi như đồng ý với ý kiến của Trung tâm Thể dục Thể thao.

### **Điều 10. Đối với tổ chức Đảng, đoàn thể và tổ chức quần chúng xã hội**

1. Trung tâm Thể dục Thể thao quận Bình Thạnh chịu sự lãnh đạo và chỉ đạo trực tiếp của Quận ủy thông qua mối quan hệ trực tiếp với các Ban thuộc Quận ủy để tiếp nhận những định hướng, chỉ đạo của Quận ủy. Trung tâm chịu trách nhiệm triển khai thực hiện các chủ trương, chính sách, chỉ thị, nghị quyết của cơ quan Đảng cấp trên và những vấn đề có liên quan đến lĩnh vực thể dục thể thao.

2. Trung tâm Thể dục Thể thao, có chức năng quản lý, phối hợp, hướng dẫn, tạo điều kiện cho các đoàn thể và tổ chức xã hội tham gia các hoạt động trên lĩnh vực thể dục thể thao.

### **Điều 11. Đối với Ủy ban nhân dân phường và các Câu lạc bộ Thể dục Thể thao**

#### 1. Đối với Ủy ban nhân dân phường:

1.1. Phối hợp chặt chẽ với Ủy ban nhân dân phường trong việc quản lý các hoạt động về thể dục thể thao trên địa bàn của phường; thực hiện chủ trương xã hội hóa một số lĩnh vực của ngành.

1.2. Phối hợp với Ủy ban nhân dân phường - về chuyên môn - quản lý các câu lạc bộ, đội nhóm thể dục thể thao, các tụ điểm thể dục thể thao...

1.3. Phối hợp tổ chức việc giao, nhận các chỉ tiêu kế hoạch hàng năm đối với các phường, thực hiện việc kiểm tra đôn đốc và đánh giá mức độ hoàn thành các chỉ tiêu kế hoạch đó.

1.4. Thảo luận bàn bạc thống nhất việc đầu tư xây dựng lực lượng thể thao và các công trình thể dục thể thao trọng điểm để đảm bảo yêu cầu về chuyên môn nghiệp vụ và tính hiệu quả của việc đầu tư.

1.5. Phối hợp đánh giá, xét duyệt và khen thưởng hoặc kỷ luật đối với tập thể cá nhân trong hoạt động thể dục thể thao theo phân cấp quản lý và theo quy chế khen thưởng - thi đua của Ủy ban nhân dân quận Bình Thạnh ban hành.

#### 2. Đối với các Câu lạc bộ Thể dục - Thể thao:

2.1. Các Câu lạc bộ Thể dục - Thể thao là đơn vị hoạt động chịu sự lãnh đạo trực tiếp và toàn diện của Ủy ban nhân dân phường; đồng thời chịu sự lãnh đạo và chỉ đạo của Trung tâm Thể dục Thể thao quận Bình Thạnh về chuyên môn nghiệp vụ thể dục thể thao theo phân cấp quản lý ngành dọc.

2.2. Các Câu lạc bộ Thể dục - Thể thao chịu trách nhiệm tổ chức triển khai và quản lý các hoạt động thể dục thể thao theo kế hoạch, quy chế, quy định và điều lệ do Trung tâm Thể dục Thể thao hướng dẫn. Thực hiện chế độ hội họp, thống kê báo cáo định kỳ, đột xuất... theo quy định của cơ quan quản lý cấp trên.

2.3. Trung tâm Thể dục Thể thao chịu trách nhiệm hướng dẫn toàn bộ về công tác chuyên môn nghiệp vụ cho các Câu lạc bộ Thể dục - Thể thao, đồng thời tổ chức việc kiểm tra định kỳ hoặc kiểm tra đột xuất để đánh giá kết quả hoạt động của các Câu lạc bộ.

2.4. Trong quá trình tổ chức triển khai thực hiện nhiệm vụ kế hoạch hoặc trong công tác lãnh đạo và chỉ đạo có phát sinh những vấn đề khó khăn, không thống nhất thì Trung tâm Thể dục Thể thao quận Bình Thạnh cùng Ủy ban nhân dân phường và Câu lạc bộ Thể dục - Thể thao sẽ bàn bạc để thống nhất ý kiến hoặc báo cáo đề nghị lên cơ quan quản lý có thẩm quyền xem xét quyết định.

## **Chương V**

### **ĐIỀU KHOẢN THI HÀNH**

**Điều 12.** Quy chế tổ chức và hoạt động của Trung tâm Thể dục Thể thao có hiệu lực thi hành kể từ ngày ký. Việc sửa đổi, bổ sung Quy chế này do Chủ tịch Ủy ban nhân dân quận Bình Thạnh quyết định trên cơ sở đề nghị của Giám đốc Trung tâm Thể dục Thể thao và Trưởng Phòng Nội vụ quận Bình Thạnh.

Căn cứ Quy chế này, Giám đốc Trung tâm Thể dục Thể thao quyết định ban hành quy chế làm việc của các phòng, ban chuyên môn nghiệp vụ thuộc cơ quan Trung tâm, xác định nhiệm vụ cụ thể, biên chế, mối quan hệ phối hợp công tác giữa các đơn vị để thực hiện tốt chức năng, nhiệm vụ được giao./.

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN**  
**CHỦ TỊCH**

**Nguyễn Quốc Hùng**

---

---

UBND thành phố Hồ Chí Minh xuất bản

Điện thoại: 8.233.686

Fax: (84.8) 8.233.694

Email: [ttcb@tphcm.gov.vn](mailto:ttcb@tphcm.gov.vn)

In tại Công ty TNHH 1 thành viên in Người Lao Động

**Giá: 5.000 đồng**